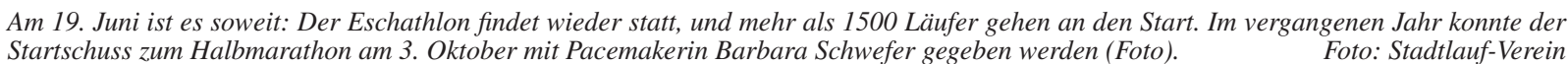


14-tägig erscheinende unabhängige
Lokalzeitung für Eschborn mit Niederhöchstadt.

Herausgegeben vom Hochtaunus Verlag GmbH · Vorstadt 20 · 61440 Oberursel · Telefon 0 61 71 / 62 88 - 0 · Telefax 0 61 71 / 62 88 - 19

Kalenderwoche **23**

Sofern diese Baustellen nicht vor dem Eschathlon abgeschlossen sind, werden sie so hergerichtet, dass auf einem „Ersatzbodenbelag“ auf der Originalstrecke gelaufen werden kann. Start und Ziel aller Disziplinen ist der Rathausplatz (Kurt-Schumacher-Straße und Ecke Unterortstraße). Die Zeitmessung erfolgt in Nettozeiten. Um 9 Uhr erfolgt der erste Start für den Halbmarathon und die Staffeln. Staffelwechsel ist dann jeweils am Bürgerzentrum in Niederhöchstadt und wieder am Rathausplatz, sodass bei bis zu vier Teilnehmern jeweils fünf beziehungsweise sechs Kilometer zu absolvieren sind. Um 10 Uhr startet – etwas später als gewohnt – der Zehnkilometer-Lauf. Kurz darauf um 10.15 Uhr wird schon der erste Zieleinlauf bei den Halbmarathonis erwartet, und von da an dürfte bis etwa 12 Uhr eine Finisher-Medaille nach der anderen erfolgreich erlaufen worden sein. Ab 12 Uhr geht der Nachwuchs an den Start, Jahrgang 2009 bis 2012 für die Drei-Kilometer-Strecke, ab 12.30 Uhr gefolgt von dem Teilnehmerfeld Jahrgang 2013 bis 2016 für die 1,5 Kilometer. Der Bambini-Lauf (Jahrgang 2016 bis 2019) startet um 13 Uhr am Grillplatz (Freizeitpark Unterwiesen) und führt über die L3005-Brücke zurück zum Rathausplatz. Diese jüngsten Eschathleten werden 500 Meter absolvieren. Nachmeldungen sind in diesem Jahr möglich: Samstag von 10 bis 14 Uhr und am Sonntagmorgen von 8 Uhr an bis 30 Minuten vor dem jeweiligen Start. Die Organisatoren und Teil-

In diesem Jahr kann sie endlich wieder stattfinden: die emotionale Siegerehrung direkt nach den Wettbewerben am Rathausplatz. Die Ergebnislisten werden zeitnah nach Ende der Wettbewerbe ausgehängt oder sind am Nachmittag bereits auf der Webseite zu finden. Die Plätze eins bis drei und damit die Pokale werden an die Sieger (Frauen, Männer) beim Halbmarathon und beim Zehn-Kilometer-Lauf sowie an die Siegerstaffeln (Frauen, Männer, Mix, U18) vergeben. Bei den Schülern erhalten die Plätze eins bis drei (Mäd-

Am Veranstaltungstag wird es in der Zeit von 8.30 bis etwa 14.30 Uhr entlang der Laufstrecke und im Stadtkern von Eschborn zu Straßensperrungen und Verkehrsbehinderungen kommen. Dies betrifft insbesondere die Kurt-Schumacher-Straße in den Bereichen Rathaus/Am Stadtpfad, die Unterortstraße, die Hauptstraße von der Einfahrt zum Eschenplatz bis zum Kreisel Rödelheimer Straße sowie die Rödelheimer Straße selbst. Wichtig: Es wird im Ortskern keine Durchfahrtmöglichkeit vom östlichen in den westlichen Stadtteil – und umgekehrt – bestehen. Bitte die um Eschborn herumführenden Landesstraßen 3005 (Eschborn/Kronberg) und 3006 (Eschborn/Steinbach) nutzen.

Wichtiger Hinweis für Kirchenbesucher und für Pflege- und Versorgungsdienste: Bewohner des östlichen Stadtbereichs von Eschborn können die evangelische Kirche im Stadtkern am Sonntagmorgen nur über die Landesstraßen 3006 und 3005 sowie über die Sossenheimer Straße und Hauptstraße erreichen. Parkplätze am Eschenplatz stehen nur sehr eingeschränkt zur Verfügung.

Die Andreassgemeinde in Niederhöchstadt ist am Sonntagmorgen nur über den Montgeronplatz zu erreichen. Dem Pflege- und Versorgungspersonal wird empfohlen, sich frühzeitig mit den geänderten Verkehrsführungen vertraut zu machen, um Verzögerungen oder Engpässe in der Betreuung zwischen 8.30 und 13 Uhr zu vermeiden.

Das Orga-Team dankt der Stadt, den Sponsoren und allen Eschbornern und Besuchern schon heute für ihre großzügige und tatkräftige Unterstützung und für ihr Verständnis.



**Party
verleih
frankfurt.de**

Dieselstraße 2-4 • 61476 Kronberg
www.verleih-frankfurt.de

VERANSTALTUNGEN

Eschborn

Ausstellungen

Sommerausstellung, von Arik Levy, spiegelpolierte „Rock“-Skulpturen, Skulpturenpark Niederhöchstadt, Steinbacher Straße und an verschiedenen Orten im Stadtgebiet, Stadt Eschborn in Kooperation mit der Galerie Scheffel aus Bad Homburg, bis zum 3. Oktober

Veranstaltungen

Freitag, 10. Juni

Kino, „NeuesSehenHören 02“, Moderiertes Konzert und Film, Eschborn K, Jahnstraße 3, 19 Uhr

Samstag, 11. Juni

Krimi-Lesung, „Faule Mieten“, mit der Autorin Sonja Rudolf, Eschborn K, Jahnstraße 3, 20.15 Uhr

VERANSTALTUNGEN

Schwalbach

Ausstellungen

Ausstellung, „Wir zeigen Kunst“, Arbeitskreis Kunstkreis im Kulturkreis, Kulturkreis-Galerie, Schulstraße 7, 10. und 11. Juni im Rahmen des Altstadtfests

Veranstaltungen

Freitag, 10. Juni

Altstadtfest, mit buntem Programm für alle Generationen, Stadt Schwalbach, alter Ortskern, 19-24 Uhr

Samstag, 11. Juni

Altstadtfest, mit buntem Programm für alle Generationen, Stadt Schwalbach, alter Ortskern, 15-24 Uhr

Montag, 13. Juni

Seniorenkegeln, Senioren-Kegelgruppe, Kegelbahnen im Bürgerhaus, Marktplatz 1-2, 17-19 Uhr
Lesen, „Jahrmarkt der Befindlichkeiten – von der Zivilgesellschaft zur Opfergemeinschaft“, Arbeitskreis „Lesen“ im Kulturkreis, Bürgerhaus, Marktplatz 1-2, 19 Uhr

Dienstag, 21. Juni

Fest der Musik, „Fete de la Musique“, Musizierende aller Stilrichtungen verteilt im gesamten Stadtgebiet, Öffentlichkeitsarbeit der Stadt Schwalbach und Kulturkreis, 18-22 Uhr

Donnerstag, 23. Juni

Tanz auf dem Marktplatz, „Walzer“, Öffentlichkeitsarbeit der Stadt und Kulturkreis, Marktplatz, 19 Uhr

Jugend-Erlebniswoche: Der Natur auf der Spur

Schwalbach (sbw). In der ersten Woche der Sommerferien, vom 25. bis 28. Juli, findet für Jugendliche im Alter von zwölf bis 15 Jahren die Erlebniswoche des Jugendbildungswerks statt. Das bunte Programm orientiert sich in diesem Jahr am Thema Natur. So stehen ein Besuch der Tiefsee-Ausstellung im Senckenberg-Museum und ein Tag im Experiminta in Frankfurt auf dem Plan. Zum Austoben lädt der Tag im Kletterwald ein, und selbstverständlich wird es auch wieder das Highlight der vergangenen beiden Jahre geben: das Kajakfahren am See gemeinsam mit einem Erlebnispädagogen der Jugendförderung des Main-Taunus-Kreises. Das Programm startet täglich um 9.30 Uhr und endet spätestens um 17 Uhr. Nach der Anmeldung erhalten die Jugendlichen einen Programmplan. Die Teilnahmegebühr beträgt 30 Euro. Eine Ermäßigung im Einzelfall ist möglich und kann schriftlich beim Jugendbildungswerk angefragt werden. Anmeldeschluss ist der 4. Juli. Für Fragen und weitere Informationen ist das Jugendbildungswerk per E-Mail an jugendbildungswerk@schwalbach.de sowie unter Telefon 06196-804243 zu erreichen.

Veranstaltungen

Freitag, 17. Juni

Kino, „Circles“, von Srđan Golubovic, Eschborn K, Jahnstraße 3, 20.15 Uhr

Samstag, 18. Juni

Singalong, Gemischter Chor Eschborn, Bürgerhaus Niederhöchstadt, Montgeronplatz 1
Konzert, mit Lesung „Frieden ist ein weites Land“, die Traumweberinnen Michaela Scherenberg und Stefanie Bieber, Eschborn K, Jahnstraße 3, 20.15 Uhr



„The Wonderfrolleins“ heizen die Stimmung bei „Summertime“ mit Musik der 50er- und 60er-Jahre an.
Foto: Carola Schmitt

Beschwingt in den Sommer mit der Eschborner „Summertime“

Eschborn (ew). Bald ist es wieder soweit: Am Mittwoch, 22. Juni, startet die weit über die Stadtgrenzen Eschborns hinaus bekannte „Summertime“-Open-Air-Reihe. Die Veranstaltungen finden in diesem Sommer wieder unter den gewohnten Bedingungen statt – ohne eingeschränkte Besucherzahl und ohne Eintritt. Auf dem Programm stehen zehn Konzerte, vier Freilichttheater, vier Konzerte unter dem Motto „Kultur an unbekannten Orten“ und neun Kinderveranstaltungen. Kultur- und Musikbegeisterte kommen dabei voll auf ihre Kosten. Mit abwechslungsreichen Darbietungen ist für jeden etwas dabei – für Alt und Jung, Groß und Klein. Zum Auftakt am Mittwoch, 22. Juni, um 19.30 Uhr treten „The Funk & The Curious“ auf dem Eschenplatz auf. Die achtköpfige Soulband spielt feinste Soul- und Funk-Musik, mit allem, was dazugehört. Am Freitag, 24. Juni, um 19.30 Uhr spielt „Die Dramatische Bühne“ das Theaterstück „Shakespeare in love“. Das Publikum erlebt die Geburt des unsterblichen Meisterwerks „Romeo und Julia“ – Komödiantik in jeder Hinsicht garantiert. Am Mittwoch, 29. Juni, um 19.30 Uhr spielt die „Marion & Sobo Band“ am Bürgerzentrum Niederhöchstadt. Die Band hat einen

Sonntag, 19. Juni

Singalong, Gemischter Chor Eschborn, Bürgerhaus Niederhöchstadt, Montgeronplatz 1
Swingin’ Sunday Tea Dance, Offener Tanztee, Eschborn K, Jahnstraße 3, 16 Uhr

Mittwoch, 22. Juni

Konzert, im Rahmen von „Summertime“, „The Funk & The Curious“, feinste Soul- und Funk-Musik der achtköpfigen Band, Stadt Eschborn, Eschenplatz, 19.30 Uhr

eigenen modernen Stil aus vokalem Gypsy Jazz, globaler Musik und Chanson kreiert. Am Donnerstag, 30. Juni, um 18 Uhr lädt „Musik im Versteck“ zu einem Konzert in den Oberwiesen, in der Nähe der Bambelbank, ein. Das Duo „Claste“ ist mit einem Stilmix aus Klassik, Tango, Folklore und Popmusik am Start. „The Wonderfrolleins“ spielen am Mittwoch, 6. Juli, um 19.30 Uhr Musik der 50er- und 60er-Jahre mit Witz, Charme und Temperament auf dem Eschenplatz. Am Donnerstag, 7. Juli, um 18 Uhr ist Schauspielerinnen Sabine Kolbe mit „Märchen unterm Baum“ auf der Wiese hinter der Verwaltungsstelle Niederhöchstadt zu Gast. Ein kurzweiliger und vergnüglicher Abend wartet auf das Publikum. Nach diesen ersten drei Wochen des „Summertime“-Programms geht es abwechslungsreich weiter. Wer Interesse am Programm hat, kann sich an die Stadtverwaltung Eschborn unter Telefon 06196-490334 oder per E-Mail an kultur@eschborn.de wenden und sich das Kulturfaltblatt zuschicken lassen. Alle Termine sind auch im Internet unter www.eschborn.de im Veranstaltungskalender zu finden. Das Sommertheater wird gefördert durch die Beauftragte der Bundesregierung für Kultur und Medien.

FÜR DEN NOTFALL

Apothekendienst

Der Apotheken-Notdienst beginnt um 8.30 Uhr für 24 Stunden. Von 20 bis 6 Uhr, an Sonn- und Feiertagen ganztägig, wird eine gesetzliche Notdienstgebühr von 2,50 Euro erhoben. Die aktuelle Notdienst-Apotheke ist zu erfahren über Telefon 0800-0022833 (Festnetz/ kostenlos) und Telefon 22833 ohne Vorwahl (für Handys in allen Funknetzen). Der Anruf kostet 69 Cent pro Minute. Im Internet ist die Suche unter www.aponet.de möglich.

Freitag, 10. Juni

Easy Apotheke Krielteler Markt, Krieltel, Kapellenstraße 48 A, Tel. 06192-206710
Kur Apotheke, Kronberg, Frankfurter Straße 15, Tel. 06173-940980
Rathaus Apotheke, Eppstein, Alte Schulstraße 2, Tel. 06198-7535

Samstag, 11. Juni

Grüne Apotheke, Kelkheim, Am Marktplatz 5, Tel. 06195-673760
Park Apotheke, Kronberg, Hainstraße 2, Tel. 06173-79021

Sonntag, 12. Juni

Rats Apotheke, Eschborn, Rathausplatz 16, Tel. 06196-42131
Löwen Apotheke, Kelkheim, Kelkheimer Straße 10, Tel. 06195-61586

Montag, 13. Juni

Dreilinden Apotheke, Bad Soden, Hauptstraße 19, Tel. 06196-22937
Stadt Apotheke, Hattersheim, Hauptstraße 24, Tel. 06190-3651

Dienstag, 14. Juni

Schwanen Apotheke, Hofheim, Alte Bleiche 4, Tel. 06192-901307
Thermen Apotheke, Bad Soden, Am Bahnhof 7, Tel. 06196-22986

Mittwoch, 15. Juni

Alte Apotheke, Königstein, Limburger Straße 1a, Tel. 06174-21264
Sonnenschein Apotheke, Liederbach, Eichkopffallee 55a, Tel. 06196-764310

Donnerstag, 16. Juni

Brunnen Apotheke, Bad Soden, Professor-Much-Straße 2, Tel. 06196-7640670
Goldbach Apotheke, Eppstein, Hauptstraße 67, Tel. 06198-9628

Freitag, 17. Juni

Apotheke am Westerbach, Kronberg, Westerbachstraße 23, Tel. 06173-2025
Sonnen Apotheke, Kelkheim, Am Kirchplatz 1, Tel. 06195-2266

Samstag, 18. Juni

Apotheke im Chinon-Center, Hofheim, Chinonplatz 6-12, Tel. 06192-2963373
Schloss Apotheke, Kronberg, Friedrichstraße 69, Tel. 06173-5119

Sonntag, 19. Juni

Lorsbacher Apotheke, Hofheim, Hofheimer Straße 5, Tel. 06192-26326
Quellen Apotheke, Bad Soden, Zum Quellenpark 45, Tel. 06196-21311

Montag, 20. Juni

Apotheke am Markt, Kelkheim, Frankenallee 1, Tel. 06195-6773250
Löwen Apotheke, Eschborn, Hauptstraße 416, Tel. 06173-62525

Dienstag, 21. Juni

Brunnen Apotheke, Hofheim, Weilbacher Straße 5, Tel. 06192-39666
Burg Apotheke, Königstein, Frankfurter Straße 7, Tel. 06174-9929500

Mittwoch, 22. Juni

Glaskopf Apotheke, Glashütten, Limburger Straße 29, Tel. 06174-63737
Hof Apotheke, Hofheim, Alte Bleiche 9, Tel. 06192-27482
Pinguin Apotheke, Schwalbach, Avrillestraße 3, Tel. 06196-83722

Donnerstag, 23. Juni

Brunnen Apotheke, Liederbach, Alt-Oberliederbach 35, Tel. 069-3140411
Apotheke im Globus, Eschborn, Ginnheimer Str. 18, Tel. 06196-7762770

Bundesweiter Ärztlicher Bereitschaftsdienst
in Hessen rund um die Uhr **116117**

ÄBD Main-Taunus im Krankenhaus Bad Soden
Kronberger Str. 36, 65812 Bad Soden Taunus, Telefon 06196-656
montags, dienstags, donnerstags 19 bis 24 Uhr
mittwochs, freitags 14 bis 24 Uhr
samstags, sonntags und feiertags 8 bis 24 Uhr

Kinder- und Jugend-ÄBD Frankfurt im Universitätsklinikum Frankfurt
Theodor-Stern-Kai 7, 60596 Frankfurt am Main
Kinder- und Jugend-ÄBD Frankfurt-West/ Main-Taunus im Klinikum Frankfurt Höchst
Gotenstraße 6-8, 65929 Frankfurt am Main, Telefon 069-31060
mittwochs, freitags 16 bis 20 Uhr
samstags, sonntags 9 bis 20 Uhr
feiertags und an Brückentagen 9 bis 20 Uhr

Besuchen Sie auch
unser neues
Online-Portal

www.Taunus-Nachrichten.de



Die „Traumweberinnen“ Michaela Scherenberg und Stefanie Bieber (v. l.) verweben für die Veranstaltung „Frieden ist ein weites Land“ Texte alter Weisheitsgeschichten und Märchen mit Klängen von Harfe, Flöte, Trommel und Klanginstrumenten. Foto: Scherenberg/Bieber

Vom Sehen, Hören, Krimi bis hin zum Kino im Eschborn K

Eschborn (ew). Am kommenden Wochenende gibt es mit „NeuesSehenHören“, einem Frankfurt-Krimi und einer Stadtführung zum Frankfurter Römer wieder spannende Veranstaltungen des Eschborn K, Jahnstraße 3. Am Freitag, 10. Juni, um 19 Uhr treffen sich neugierige Menschen zu „NeuesSehenHören 02“ im Eschborn K. Der Komponist und Künstler Hannes Seidl präsentiert Filme und live gespielte Werke aus dem Projekt „We Can Be Heroes“. Zunächst gibt es „Magic and Mechanics“, eine filmische Partitur der Künstlerin und Pyrotechnikerin Lea Letzel. Hinter Notenlinien sehen die Besucher ein Feuerwerk, dessen Explosionen von Musikern als Noten interpretiert und umgesetzt werden. Kontrastiert wird der Film mit Musikvideos des Komponisten Uwe Rasch. Desse Werkreihe „24“ überträgt musikalische Gedanken aus Schuberts „Winterreise“ in die heutige Zeit. Zwischen den Filmen spielen Oxana Omelchuk und Christoph Ogiermann mit Hannes Seidl live auf der Bühne. In einem moderierten Konzert präsentieren sie Eigenkompositionen. Der Dialog zwischen Publikum und Künstlern ist ausdrücklich erwünscht. Am Samstag, 11. Juni, um 20.15 Uhr wird es spannend. Ein Haus ist noch kein Zuhause, und der Frankfurter Wohnungsmarkt ist Kampfzone. Als Jona Hagen eine kleine Mansarde in einer Villa findet, kann sie ihr Glück kaum fassen. Aber die Ruhe trägt. Der Vermieter wurde im nahegelegenen Sinaipark ermordet, und ausgerechnet ihr Freund leitet die Ermittlungen. Die Besucher erwartet eine Krimi-Lesung mit der Frankfurter Autorin



Sonja Rudorf liest aus ihrem Krimi „Faule Mieten“. Cover: Societäts Verlag

Sonja Rudorf mit nachfolgendem Podiumsgespräch zu ihrem Buch „Faule Mieten“, ihrer Arbeit als Autorin, ihren Kursangeboten und Workshops. Sonja Rudorf leitet im Kursprogramm des Eschborn K Kurse zu kreativem Schreiben. Außerdem gibt es am Samstag, 11. Juni, die Führung „Römer Outside – die sprechende Fassade des Frankfurter Rathauses“. Wer etwas über die Römerfassade erfahren möchte, ist bei der Führung mit Silke Wustmann genau richtig. Erstaunlich, wie viel Humor die Stadtväter dereinst bei der Dekoration des Rathauses bewiesen haben. Besonders eindrucksvoll ist die Tafel „Geht Dir Rat aus, geh’ aufs Rathaus“. Dieser Satz kann schon früher nicht ganz ernst gemeint gewesen sein, oder warum sonst bevölkern die verschiedensten Fabelfiguren und ein Narr, der hingebungsvoll in der Nase bohrt – die Fassade? Dabeisein und sich überraschen lassen, wie viel Spaß ein Gang rund um den Frankfurter Römer macht. Empfehlung: Fernglas mitbringen. Die Stadtführung in Frankfurt hat die Kursnummer 222-4-33. Sie findet von 15 bis 16.30 Uhr statt. Treffpunkt ist am Haupteingang des Rathauses Römer, Römerberg. Die Führung kann einzeln über das Kursprogramm gebucht werden.

Frieden erreichen

Am Freitag, 17. Juni, um 20.15 Uhr zeigt das Eschborn K den Film „Circles“ von Srdan Golubovic. Der muslimische Kioskbesitzer Haris wird zur Zeit des Bosnienkriegs von einem serbischen Offizier in Trebinje auf dem Marktplatz attackiert. Der junge serbische Soldat Marco und sein Freund Nebojsa sind zufällig in der Nähe. Als Marko sich einmischte, wird er zu Tode geprügelt. Zwölf Jahre später treffen Vater, Freund und Freundin des Opfers in entscheidenden Lebenssituationen auf die Täter und den Kioskbesitzer. Hat eine Tat, die einem Menschen das Leben rettet, eine positive Auswirkung oder bleibt sie folgenlos und wird vergessen? Am Samstag, 18. Juni, um 20.15 Uhr thematisiert das Eschborn K mit der Veranstaltung „Frieden ist ein weites Land“ den Frieden. Wie können die Menschen Frieden erreichen und Frieden halten? In stürmischen Zeiten möchte dieser Abend auf besondere Weise den Frieden beschwören. Die beiden „Traumweberinnen“ Michaela Scherenberg und Stefanie Bieber verweben dafür die Texte alter Weisheitsgeschichten und Märchen mit den Klängen von Harfe, Flöte, Trommel und Klanginstrumenten. Am Beginn steht ein altes Märchen aus Armenien. Ein Kriegs-Waisenkind träumt den Garten der Mutter, und davon, wie der Garten nach den Gefechten auf ganz andere Weise zum Erblühen kommt. Es folgen alte Weisen, Lieder und Verse zum Thema Frieden und Tapferkeit des Herzens. Weitere Informationen zu den Programmen des Eschborn K gibt es im Internet unter www.eschborn-k.de.

Die Reiseapotheke

Eschborn (ew). Urlaubszeit. Reisezeit. Die Freude ist groß, und gedanklich sind die Koffer schon gepackt. Damit alle die schönste Zeit des Jahres genießen können, gehören auch die richtigen Arzneien ins Gepäck. Ein Sonnenbrand beim Strandurlaub, Insektenstiche, ein Sturz beim Wandern oder ungewohnte Lebensmittel – all das kann im Urlaub schnell die Laune verderben. Doch was gehört rein, die eine naturheilkundliche Reiseapotheke? Interessierte können sich auf einen spannenden Informationsabend des „Treffpunkts Mensch“, Familienzentrum der evangelischen Andreaskirche in Niederhöchstadt, mit Christiane Scherer, Heilpraktikerin aus Niederhöchstadt, freuen, die den Teilnehmern wertvolle Tipps gibt und ihnen gerne für Fragen zur Verfügung steht. Los geht es am Mittwoch, 22. Juni, von 19 bis 20.30 Uhr. Der Eintritt beträgt fünf Euro, Anmeldung per E-Mail an familienzentrum@andreasgemeinde.de.

Stadtradeln startet am 26. Juni in Eschborn

Eschborn (ew). Eschborn nimmt bereits zum neunten Mal am Stadtradeln-Wettbewerb teil. Der Aktionszeitraum wurde diesmal auf den 26. Juni bis 16. Juli festgelegt. In diesem Zeitraum gilt es dann, in oder nach Eschborn möglichst viele Kilometer mit dem Fahrrad oder E-Bike zurückzulegen. Denn es spielt keine Rolle, ob man zur Arbeit, zur Schule oder in der Freizeit radelt: Jeder Kilometer zählt. Jeder kann kostenlos mitmachen. Interessierte melden sich im Internet unter www.stadtradeln.de/eschborn an, treten einem bereits gebildeten Team bei oder gründen ein eigenes. Ab dem 26. Juni geht es dann drei Wochen lang wieder darum, möglichst kräftig in die Pedale zu treten. Am einfachsten werden die Kilometer über die offizielle Stadtradeln-App gesammelt. Darin können die erfassten Strecken und Team-Statistiken abgerufen werden. Zusätzlicher Vorteil: Eventuelle Problemstellen können über die App sofort gemeldet werden.

„Mehr als nur Radfahren“

Der Ersten Stadträtin Bärbel Grade geht es bei dem Stadtradeln-Wettbewerb um mehr als nur das Radfahren für den Klimaschutz: „Die Teammitglieder motivieren sich oft gegenseitig zum Radeln. Auch der Vergleich mit anderen Teams motiviert zusätzlich, öfter das Rad zu nutzen, besonders auf kurzen Wegen. Gleichzeitig etwas für den Klimaschutz beizutragen, sollte also doppelten Ansporn geben.“ Wie jedes Jahr prämiiert die Stadt die besten Teams in den Kategorien „Meiste Kilometer“, „Kilometer pro Kopf“ und „Team-Größe“ mit attraktiven Preisgeldern. Auch zahlreiche Sachpreise, zum Beispiel Fahrradbeleuchtung, Schlösser oder Taschen, werden

wieder unter allen Teilnehmern verlost, die mindestens 50 Kilometer mit dem Fahrrad im Aktionszeitraum zurückgelegt haben. Zusätzlich spendet die Stadt für jeden geradelten Kilometer einen Cent an ein Klimaschutzprojekt. So sind letztes Jahr rund 1600 Euro zusammengekommen, die für Baumplantagen an der Kita Bismarckstraße und der indigenen Bevölkerung im Amazonas zugute gekommen sind. Dieses Jahr soll das erradelte Geld für ein Insektenhotel hinter der Verwaltungsstelle in Niederhöchstadt eingesetzt werden. Zudem soll auch ein Betrag für den Wiederaufbau im Ahrtal gespendet werden. Es zählt also jeder Kilometer für den Klimaschutz und den guten Zweck.

„Wird 1000er-Marke geknackt?“

Letztes Jahr nahmen 880 Teilnehmer am Stadtradeln-Wettbewerb in Eschborn teil. Die Erste Stadträtin hofft, zum ersten Mal die 1000er-Marke zu knacken. „Wir wollen den Schwung des Fahrrad-Booms mitnehmen und noch mehr Menschen für das Fahrrad begeistern“, so Frau Grade. Während „Stadtradeln“ in der Nachbarkommune Schwalbach am 26. Juni endet, beginnt der Aktionszeitraum am selben Tag in Eschborn. Um 11 Uhr startet daher eine gemeinsame Staffelfahrt, beginnend am Marktplatz in Schwalbach, über das Arboretum und endet am Rathaus in Eschborn. Die Strecke ist etwa zwölf Kilometer lang und für Kinder ab zehn Jahren gut geeignet. Die Stadtpolizei sichert die Fahrradkolonne ab. Ansprechpartner: Fragen zum „Stadtradeln“ beantwortet Andreas Gilbert, städtischer Beauftragter für Nahmobilität, gerne per E-Mail an stadtradeln@eschborn.de.



Spargel & Erdbeerzeit

VERKAUFSSCHEUNE

Spargel und Erdbeeren

frisch in der Bauer-Würfl-Scheune bei Obereschbach

Südring, Abfahrt Kalbacher Straße, gleich scharf rechts den Schildern nach über die Brücke

Auf Wunsch wird der Spargel mit der Spargelschälmaschine sofort geschält.

ERDBEERFELDER

- BAD HOMBURG Ober-Eschbach
- OBERURSEL Weißkirchen
- FRANKFURT Praunheim
- SULZBACH (Taunus)

Jetzt zur Haupternte gilt diese Anzeige als GUTSCHEIN

Bei Vorlage erhalten Sie 1 Pfd. Erdbeeren ab 2,5 kg Pflückmenge. Pro Kunde nur 1 Gutschein.

Öffnungszeiten und Anfahrtbeschreibungen finden Sie unter www.bauer-wuerfl.de

Bauer Würfl

www.bauer-wuerfl.de





Eine Delegation des Regionalparks „RheinMain“ informiert sich zusammen mit internationalen Gästen am Ort über das Eschborner Projekt des Stadtgartens auf dem Gelände der ehemaligen Baumschule. Mit dabei ist Stadträtin Bärbel Grade (Mitte). Foto: Stephanie Kreuzer

Stadtgartenprojekt wird zum Anschauungsobjekt

Eschborn (ew). Unter der Leitung von Geschäftsführer Kjell Schmidt informierte sich eine Delegation des Regionalparks „RheinMain“ im Rahmen einer Exkursion zusammen mit einer Gruppe von internationalen Gästen am Ort über das Eschborner Projekt des Stadtgartens auf dem Gelände der ehemaligen Baumschule im Fasanenweg. Zu den Delegationsteilnehmern gehörten die Partner des europäischen Interreg-Projekts „CityZen“, das die städtische Landwirtschaft bei politischen Entscheidungsträgern fördern will, um wirtschaftlichen und sozialen Wandel voranzutreiben.

In den Projektregionen der fünf Partnerländer Bulgarien, Griechenland, Portugal, Spanien und Deutschland sensibilisieren die beteiligten Akteure Politik und Bürgerschaft für grüne Innovationen und Ressourceneffizienz. Rund 35 Personen trafen sich daher im RheinMain-Gebiet, um sich über urbane Landwirtschaft, Nachhaltigkeit und Regionalentwicklung auszutauschen und mehrere „Good Practices“ kennenzulernen. Ziel ist es, innovative Ideen und Umsetzungsstrategien in andere europäische Regionen zu tragen.

In Deutschland erarbeiten der Regionalpark „RheinMain“ und das Institut für Ländliche Strukturforchung (IfLS) im Rahmen eines regionalen Strategieprozesses ein entsprechendes Konzept für die Region Rhein-Main. „Besonders spannend finden wir diese Eschborner Initiative, weil das Engagement aus der Verwaltung heraus kommt“, hatte Regionalpark-Geschäftsführer Kjell Schmidt schon vorab betont.

„In der Tat ist es der Wunsch vieler Menschen, auf lokaler Ebene aktiv zu werden“, bestätigte Erste Stadträtin Bärbel Grade, „und nicht zuletzt vor dem Hintergrund neuer Bauvorhaben und der Verkehrsinfrastruktur steigt das Bedürfnis nach Erholung in der umliegenden Natur. Mit der Entwicklung und Förderung

von Ansätzen wie dem Eschborner Stadt- oder Bürgergarten wollen wir Themen wie regionale Landwirtschaft und Ernährung, Naturschutz und Biodiversität aber auch Naherholung und Umweltbildung miteinander verbinden.“ Ihr liege das Projekt auch deshalb am Herzen, weil es Menschen zu nachhaltigem Handeln motiviert sowie Wissen über Pflanzen und den Bezug zum Nahrungsmittelanbau praktisch erfahrbar und nachvollziehbar vermittelt.

Sie erläuterte gemeinsam mit dem städtischen Landschaftsarchitekt Lasse Autzen der Delegation das Projekt des Stadtgartens: „An der Idee haben mich von Anfang an die vielfältigen Möglichkeiten begeistert, die solch ein Garten generiert. Er bringt Menschen miteinander in Kontakt und bietet einen niedrigschwelligen Zugang, da sich jeder von Saison zu Saison neu entscheiden und ausprobieren kann, selbst gärtnerisch aktiv zu werden und entsprechende Fertigkeiten zu erlangen oder zu teilen. Natürlich braucht es dafür gerade am Anfang einen gewissen Anschub und Anregungen, damit das auch funktioniert.“

Katharina Becker vom Genießergarten in Frankfurt ist so eine Expertin, die mit „Best Practices“ voranschreitet. Sie hat in den beiden noch bestehenden Gewächshäusern Musterbeete mit so ansprechenden Namen wie „Naschkatze, Küchenfee oder Kräuterhexe“ angelegt, in denen nun die ersten grünen Blätter sprießen – ob Erbsen, Kohlrabi, Rucola, Möhren, Mangold, Radieschen, Tomaten oder Kräuter wie Zitronenmelisse, Oregano, Sauerampfer, Kapuzinerkresse, Borretsch, Basilikum oder Dill.

Die internationale Exkursionstruppe stellte interessierte Fragen rund um die Organisation eines solchen „Urban Gardening“-Projekts – und freute sich schon auf das gemeinsame Abendessen, bei dem die Kräuter in Form von „Grüner Soße“ serviert wurden.

Empfehlungen des Ausschusses zur Akteneinsicht umgesetzt

Eschborn (ew). Im Rahmen der Geldanlagen bei der insolventen Greensill-Bank wurde durch die Stadtverordnetenversammlung ein Akteneinsichtsausschuss eingesetzt. Unter dem Titel „Klärung von Verwaltungsvorgängen hinsichtlich von Anlagen bei der Greensill Bank“ hat der Ausschuss mit einem Bericht an die Stadtverordnetenversammlung seine Arbeit vor Kurzem beendet.

Aus dem parteiübergreifend einstimmig beschlossenen Bericht ergeben sechs Empfehlungen zu Geldanlagen an die Verwaltung. Einige Maßnahmen sind bereits als Sofortmaßnahmen unmittelbar im Nachgang zum Bekanntwerden der möglichen Geldverluste seit Mai des vergangenen Jahres umgesetzt worden. Dies betrifft insbesondere die Vorgehensweise bei städtischen Geldanlagen. Jede Geldanlage muss nun zwischen Kassenverwalter, Fachbereichsleitung und Bürgermeister vorab besprochen und freigegeben werden. Zudem sind auch Geldanlagen mit negativer Verzinsung zulässig. Darüber hinaus erfolgt eine regelmäßige Überprüfung der Anlagen hinsichtlich ihres Risikos. Bürgermeister Ad-

nan Shaikh hatte frühzeitig eine interfraktionale Arbeitsgruppe für die Überarbeitung der ursprünglichen Kapitalanlagerichtlinie aus dem Jahre 2018 unter Begleitung juristischer Expertise angeregt. Dieser Vorschlag stieß auf breite Zustimmung in den Reihen der Stadtverordneten. In bislang sieben Sitzungen hat die Arbeitsgruppe umfassende Änderungen der Kapitalanlagerichtlinie erarbeitet. Nun gelte es die weiteren Erkenntnisse aus der Arbeit des Akteneinsichtsausschusses einzuarbeiten.

Bürgermeister Shaikh betont: „Ich habe von Anfang an volle Transparenz zugesichert und nehme es als Verpflichtung an, alle Empfehlungen des einstimmigen Beschlusses im Akteneinsichtsausschuss so schnell wie möglich umzusetzen. Die Kapitalanlagerichtlinie aus 2018 bedarf einer dringenden Überarbeitung, um unsere städtischen Mittel noch besser zu schützen.“

Aus diesem Grund werde eine mögliche Beraterhaftung im Rahmen des weiteren Vorgehens, wie vom Akteneinsichtsausschuss vorgeschlagen, geprüft.

Theater mit Galileo Galilei an der Heinrich-von-Kleist-Schule

Eschborn (ew). Nach langer coronabedingter Zwangspause können die Schüler der Heinrich-von-Kleist-Schule (HvK) nun endlich wieder Theater spielen. Und so gab es in den vergangenen Wochen bereits drei Aufführungen von Darstellendes-Spiel-Kursen aus der Oberstufe. Eröffnet wurde die diesjährige HvK-Spielzeit am 12. Mai mit dem Stück „Nach Mitternacht“, das von den DS-Kursen der Einführungsphase mit ihren Spielleiterinnen Christiane Firsching und Antonia Nickel auf die Bühne gebracht wurde. Diese Inszenierung bildete gleichzeitig einen der Eschborner Beiträge zum großen Frankfurter Lesespektakel „Frankfurt liest ein Buch“, das alljährlich im Frühjahr stattfindet.

Das große Lesefest will ein Buch mit einem Frankfurtbezug zum „Gesprächsstoff“ und zum Gemeinschaftserlebnis für alle Menschen der Stadt Frankfurt“ machen. Seit einigen Jahren beteiligt sich auch die Stadt Eschborn an der Aktion. In diesem Jahr stand das Buch „Nach Mitternacht“ von Irmgard Keun im Mittelpunkt von „Frankfurt liest ein Buch“. In dieser Lektüre schildert die Autorin durch die Augen ihrer Protagonistin „Sanna“ 48 Stunden Alltag im nationalsozialistischen Frankfurt. Mit ihrer eigenen Dramatisierung der Romanvorlage knüpften die jungen HvK-Schauspieler spielend die dramaturgischen Fäden von Liebe und Leben und ernteten großen Beifall für ihre ganz eigene Adaption der Romanvorlage. Sichtlich begeistert zeigten

sich auch Johanna Kiesel, Kulturreferentin der Stadt Eschborn, und Gisela Thomas vom Verein „Frankfurt liest ein Buch“, die am Theaterabend im kleinen Kleist-Forum der Schule teilnahmen.

In dieser Woche zeigten nun die Schüler der DS-Kurse der Qualifikationsphase 2 ihr schauspielerisches Können. Begleitet wurden sie dabei von ihren Lehrern Antonia Nickel und Toni Landsbeck. Seit Beginn dieses Schuljahrs hatten die 27 Schüler Bertolt Brecht und sein hochaktuelles Theaterstück „Leben des Galilei“ entdeckt, und so erspielten sie in ihrer Theaterwerkstatt experimentelle, epische und postdramatische Formen des modernen Theaters. Brechts Schauspiel eröffnete ihnen eine spannende Auseinandersetzung mit Wahrheitssuche und Zweifel, Meinungsfreiheit und totalitären Machtstrukturen, Anpassung und Opportunismus, Forschung, Fortschritt und Glauben.

Die Jugendlichen suchten Antworten, ob jemand wie Galileo Galilei ein Held oder ein Verräter ist und stellten ihre eigenen Fragen zu notwendigen Veränderungen der Weltordnung. Auch an diesen Theaterabenden ernteten die Schüler großen Applaus für ihr Spiel. Schulleiter Marc Heimann lobte die Arbeit der Ensembles: „Die Pandemie hat uns noch einmal gezeigt, wie wichtig Kultur für unser Wohlbefinden ist. Ich bin froh, dass wir endlich wieder ohne größere Einschränkungen Theater spielen und Musik machen können.“



Schüler der Heinrich-von-Kleist-Schule (HvK) bringen das Leben von Galileo Galilei auf die Bühne. Foto: HvK

Gemüsepyramide in der zweiten Saison



Auf Vorschlag des Schwalbacher Jugendparlaments befindet sich seit dem vergangenen Frühjahr hinter dem Haus der Vereine eine Gemüsepyramide. Das „Urban Gardening“-Projekt hat pädagogisches Potenzial, denn die Kita im Seniorenzentrum und das Schulkinderhaus Geschwister-Scholl-Schule II übernehmen weiterhin die Pflege. „Ich freue mich, dass wir auch in diesem Jahr Teil des Projekts sind und unseren Kindern den Bezug zu regionalen Lebensmitteln praktisch näherbringen können“, sagt die Leiterin des Schulkinderhauses, Doreen Zalghout. Unterstützt werden die jungen Gärtner von fleißigen Helfern aus den Reihen des Seniorenbeirats. Diese kümmern sich insbesondere zu den Schließzeiten der Betreuungseinrichtungen um die Pflanzen. Die Reihen der Pyramide sind mit allem bepflanzt, was gut schmeckt und sich auf direktem Weg von der Pflanze in den Mund befördern lässt: Erdbeeren, Cocktailtomaten, Snackpaprika und diverse Kräuter. Besondere Farbtupfer sind die pink blühenden Erdbeerpflanzen, die Jugendbildungsreferentin Nadine Desoi besorgt hat. Sie hat erneut die Organisation der Pflege und Bepflanzung übernommen. Die ersten, noch nicht ganz reifen Erdbeeren hängen bereits an den Pflanzen. Lange wird es nicht mehr dauern, bis die Kinder für ihre Mühen belohnt werden.

Foto: Stadt Schwalbach



Zum Saisonauftakt gehen sie als Siegerinnen der Verbandsliga vom Platz – die Damen 50 des Tennisclubs „tennis westerbach eschborn“. Foto: tw

Mit Licht und Schatten in die neue Tennis-Saison

Eschborn (ew). Mit 24 Erwachsenen-Mannschaften startete der Club „tennis westerbach eschborn“ (two) in die neue Team-Tennis-Saison, die nach dem Abstieg vieler Mannschaften im vergangenen Jahr erfolgreicher verlaufen soll. Der Start verlief vielversprechend, gewannen alle drei Teams (1. Herren, Herren 50, Damen 50 II) ihre Spiele bereits am ersten Mai-Wochenende.

Die Damen 50 siegten dann auch in der Verbandsliga. Mit 5:4 gewann man das Auswärtsspiel beim SC Frankfurt 80 II. Garanten für den Sieg waren die beiden Doppel Yvonne Bronner/Judith Schlächter und Silke Agartz/Birgit Meiser. Unglücklich mit 15:17 im Match-Tie-Break verlor Susanne Reinhard ihr Einzel, sonst wäre der Sieg noch höher ausgefallen. Die Damen 50 II gewannen in der Verbandsliga auch ihr zweites Spiel klar mit 7:2 gegen Rückhand Rossdorf und belegen in der Tabelle Platz 1. Ebenfalls gewinnen konnte die 1. Damen-Mannschaft in der Bezirksliga gegen den TC Stierstadt mit 5:4. Die Damen 40 II erreichten in der Bezirksoberliga ein 3:3 Unentschieden gegen den Club-Nachbarn TV Oberhöchstadt, wobei das letzte Doppel Anne Küster/Stefanie Koerth-Diefenbach den dritten Match-Punkt schaffte. Alle anderen Damen-Mannschaften verloren ihre Auftaktspiele – zum Teil sehr knapp, wie die Damen 40 in der Hessenliga mit 5:4 gegen den TC Diedenbergen.

Erfolgreicher verlief es bei den Herren. Hier gewannen die Herren 50 ihr zweites Spiel in der Gruppenliga knapp mit 5:4 gegen den TC Niederursel. Das entscheidende Doppel zum

Sieg gewannen Friedemann Streu/Christof Rohländer mit 7:5, 6:2. Auch die Herren 55 mit Mannschaftsführer Thomas Nitzsche besiegten in der Verbandsliga die MSG Darmstadt mit 8:1. Den Herren 60 gelang in der Hessenliga gegen den TC Frickhofen ebenso ein klarer Sieg mit 5:1. Mit den beiden Doppeln Reinhard Schröck/Thomas Schaaf und Jürgen Muth/Axel Scheidt konnten die Siegpunkte geholt werden. Auch die 2. Mannschaft der Herren 60 II konnte ihr Auftaktspiel in der Bezirksoberliga mit 5:4 gegen den TC Selters gewinnen. Zum Glück stand der Sieg bereits nach den Einzeln fest, da alle drei Doppel verloren gingen. Mit einem 3:3 Unentschieden in der Gruppenliga beim TV Wehrda starteten die Herren 65 II in die Saison.

Die 1. Herren konnte sich gegen den TC Seulberg mit 6:3 durchsetzen und liegt nach zwei Spielen auf Aufstiegskurs. Die restlichen Herren-Mannschaften verloren ihre Auftaktspiele.

Bei den Jugendmannschaften gewannen in den Bezirks- und Kreisligen die Juniorinnen U18, Junioren U18, Junioren U15 II, Gemischt U10 und Gemischt U12 ihre Auftaktspiele. Die Junioren U18 holten mit dem 3:3 einen Punkt, während nur die Junioren U15 ihr Spiel verloren.

Es wurden bereits weitere Runden gespielt und weitere stehen an in der Team-Tennis-Saison, die bereits vor den Schulferien beendet wird. Und wie immer freut sich die zwei über zahlreiche Mitglieder und Gäste auf ihrer Anlage.

Auf zweifachen Bezirkspokal folgt zweifacher Hessentriumph

Eschborn (cw). Zunächst fand im Tischtennisbereich in Oberbrechen die Endrunde im Bezirkspokal statt. Dafür konnten sich auch die erste und vierte Herrenmannschaft des Tischtennis-Vereins (TTV) Eschborn-Niederrhöchstadt qualifizieren. In der 1. Kreisklasse setzten sich C. Gottschalk, J. Elsner und W. Kalitzke im Endspiel mit 4:1 gegen den SV



Jetzt sind die Bezirkspokalsieger J15, Y. Ras-soul Barbosa, F. Heuer und R. Daniel (v. l.), auch Hessenpokalsieger. Foto: A. Kienast

50 Jahre „Juze“ – Jubiläumsfeier und Einweihung

Eschborn (ew). Am Samstag, 2. Juli, findet am neuen Kinder- und Jugendhaus im Dörnweg 65 ein Festakt im Rahmen eines „Tages der offenen Tür“ statt.

Gründe zum Feiern gibt es genug. Das „Juze“ darf auf 50 Jahre lebendige Geschichte zurückblicken. Ursprünglich entstanden durch die Initiative engagierter Jugendlicher, könnte diese Einrichtung sicher viele interessante Geschichten erzählen. Im Frühjahr 2021 schlossen sich die Türen des „Juze“ in der Jahnstraße jedoch für immer, um sich an anderer Stelle wieder zu öffnen. Das neue Kinder- und Jugendhaus im Dörnweg in unmittelbarer Nähe zum Abenteuerspielplatz wird von einer lebendigen, vielfältigen Gruppe von Kindern und Jugendlichen genutzt und gestaltet. So wird die Geschichte des „Juze“ nun hier weitererzählt.

Da eine würdige Einweihung aufgrund der Pandemie noch nicht stattfinden konnte, werden beide Ereignisse nun zusammen feierlich begangen. Ab 14 Uhr lassen in den Räumen

des Hauses Vorführungen und Demonstrationen die vielfältigen Nutzungsmöglichkeiten des Hauses erlebbar werden. Auch die vom Kindern und Jugendlichen neu gestalteten bunten Wände können bestaunt werden. Vor dem Haus gibt es eine Bühne mit abwechslungsreichem Programm. Außer geplanten Acts gibt es im Rahmen einer „Offenen Bühne“ die Gelegenheit für alle, spontane oder lang geprobte Auftritte zu zeigen. Alle Menschen, die sich auf die eine oder andere Art mit dem „Juze“ verbunden fühlen, alle „Ehemaligen“ sowie Mitarbeiter aus allen Jahrzehnten sind eingeladen, sich den Termin vorzumerken und ihn auch all jenen weiterzusagen, die das Geschehen in Eschborn nicht mehr regelmäßig verfolgen und sich über eine Einladung freuen würden.

Wer bezüglich des Programms und des genauen Ablaufs informiert werden oder etwas zum Gelingen des Tages beitragen möchte, kann sich gerne per E-Mail an jugendzentrum@eschborn.de melden.

TV Eschborn mit drei Titeln

Eschborn (ew). Der Turnverein (TV) Eschborn schnitt beim Landesfinale Geräteturnen mit drei Titeln und vielen guten Platzierungen erfolgreich ab.

Die Ausrichtung der Wettkämpfe erfolgte durch die Turn- und Sportgemeinde (TSG) Sulzbach und den Turngau Main-Taunus. Die Wettkämpfe konnten nach der langen Coronapause endlich wieder mit Zuschauern stattfinden. Mehr als 150 Turnbegeisterte kamen vor Kurzem in die Eichwaldhalle. Der TV Eschborn konnte am Samstag folgende Platzierungen erreichen:

M. Kogan belegte in der P4-Stufe der Neunjährigen den vierten Platz. J. Schmitz wurde in der P4-6 der Zehn-/Elfjährigen Dritter. R. Gummert belegte in der P 5-7 der Zwölf-/13-Jährigen ebenfalls den dritten Platz.

Am Sonntag fanden die Landesfinale in der Leistungsklasse (LK) statt, bei denen sich fünf Eschborner Gauturner für den Deutschland-Cup am 10. Juli in Waging am See qualifizieren konnten. In der LK der Zwölf-/13-Jährigen wurde G. Etzel knapp vor seinem Vereinskameraden J. Roth Landessieger. Beide sind damit für den Deutschland-Cup qualifiziert. In der LK der 14-/15-Jährigen sicherte sich L. Thies vom TV Eschborn den Titel und hat sich damit auch für den Deutschland-Cup qualifiziert. In der LK der 16-/17-Jährigen gab es wieder einen Doppelsieg für den TV Eschborn. M. Roth siegte recht deutlich vor seinem Mannschaftskameraden L. Gneist. In der LK der 18-Jährigen belegte N. Roth trotz Schwächung durch eine Erkältung einen respektablen 7. Platz.

Anmeldung für Škoda-Velotour

Eschborn (ew). Pünktlich zum Weltfahrradtag gibt es für Radklassiker-Fans ein besonderes Geschenk. Ab sofort ist die Anmeldung zur nächsten Škoda-Velotour geöffnet. Am 1. Mai 2023 führt das Rennen die Hobbyradsportler wieder durch den Taunus. Wer bereits jetzt im Internet unter www.skoda-velotour.de den Startplatz für das kommende Frühjahr bucht, spart richtig.

Für die ersten 1500 Starter steht ein besonderes preiswertes „Early Bird“-Kontingent bereit. Nur 35 Euro kostet zum Beispiel der Start bei der Škoda-Velotour „Skyline“, der kurzen Distanz über 40 flache Kilometer zwischen Eschborn und Frankfurt.

Schnelle Entscheidungen sind gefragt. Im vergangenen Jahr hat es keine 48 Stunden gedauert, bis die „Early Bird“-Plätze vergeben waren. Ist das attraktive Frühbucher-Kontingent

ausgebucht, erhöht sich die Startgebühr um 15 Euro. Am 1. Mai erlebten 6200 Fahrer die drei Strecken der Škoda-Velotour. Auch im kommenden Jahr stehen außer der kurzen, flachen Distanz, die vor allem Radsport-Einsteiger anspricht, wieder die beiden Taunus-Kurse auf dem Programm. Die Škoda-Velotour „Taunus Classic“ ist der Höhepunkt für ambitionierte Rennradfahrer. Auf 100 Kilometern müssen alle Taunus-Ikonen, vom Feldberg bis zum Mammolshainer Stich, absolviert werden. 1700 Höhenmeter machen aus dem Kurs einen wahren Jedermann-Klassiker. Wem die Mammolshainer-Herausforderung zu groß ist, wählt die Škoda-Velotour „Taunus Express“ (88 Kilometer) und lässt diesen Anstieg aus. Im Internet unter www.skoda-velotour.de gibt es alle Informationen und den Zugang zur Frühbucher-Anmeldung.

Degussa 
GOLD UND SILBER.

BARES FÜR WAHRES.

MACHEN SIE DEN KOSTENLOSEN **GOLDSCHMUCK-CHECK.***

Prüfen Sie den Wert Ihrer
Gold- und Silberschmuckstücke.

Jeden Donnerstag in Ihrer
Niederlassung Frankfurt.

DEGUSSA-ANKAUF.DE

* Ohne Terminvereinbarung möglich. Maximal
10 Schmuckstücke pro Kunde. Edelsteine
können nicht bewertet und angekauft werden.

Degussa Goldhandel GmbH · Kettenhofweg 25 · 60325 Frankfurt
Telefon: 069 860068-100 · E-Mail: frankfurt@degussa-goldhandel.de

MIT DEN STERNEN DURCH DIE WOCHE

11. bis 17. Juni 2022

Widder



21.3.–20.4.

Stier



21.4.–20.5.

Zwilling



21.5.–21.06.

Krebs



22.6.–22.7.

Löwe



23.7.–23.8.

Jungfrau



24.8.–23.9.

Versuchen Sie zunächst, Ihre Verpflichtungen zu erledigen. Danach können Sie sich Ihren Vergnügungen hingeben und mit Ihrem Partner die traute Zweisamkeit genießen.

Ein Wort gibt das andere und schon sehen Sie sich in den schönsten Streit verstrickt. Sie sollten schnell die Notbremse ziehen, Sie haben doch Besseres zu tun!

Eine Gruppe, der Sie sich angeschlossen haben, hat einen Kurswechsel vorgenommen und verfolgt plötzlich andere Ziele. Doch sind die noch interessant für Sie?

Machen Sie sich nichts aus kleinen Rückschlägen: An denen wachsen und reifen Sie nur. Die Zeichen, dass Sie am Ende doch erfolgreich sein werden, mehren sich unterdessen.

In einer bestimmten Angelegenheit sollten Sie sich ein wenig kooperativer zeigen, denn Sie werden in Kürze selbst auf die Hilfsbereitschaft anderer angewiesen sein.

Eigentlich hatten Sie die ganze Sache anders geplant, als sie sich nun entwickelt hat. Machen Sie also aus der Not eine Tugend und engagieren Sie sich für das neue Ziel.

Waage



24.9.–23.10.

Skorpion



24.10.–22.11.

Schütze



23.11.–21.12.

Steinbock



22.12.–20.1.

Wassermann



21.1.–19.2.

Fische



20.2.–20.3.

Wir stehen Ihnen mit Rat & Tat zur Seite.

Anzeigen-Hotline (06171) 6288-0

SIMPLIFY GROUP

EMPFANGSDIENSTLEISTUNGEN & GEBÄUDEREINIGUNG

Hausmeisterservice, Technische Anlagen Überprüfung, Grünanlagenpflege, Glas- und Rahmenreinigung, Treppenhausreinigung, Büro- und Praxisreinigung uvm.

Ihr Partner rund ums Haus

Wir betreuen privat und gewerbliche Kunden

T: 0 61 95 / 677 09 0 • M: info@simplifygroup.de

Siemensstraße 5, 65779 Kelkheim



Gut besucht ist in diesem Jahr wieder das Seniorenfest – ebenso wie auch die Seniorenfahrt nach Eltville.

Foto: Stadt Eschborn

SUDOKU

			4	6			2	8
	6				9	1		
		1						4
6		5					7	2
			7	2	5			
2	3					4		5
4						5		
		8	9				4	
5	7			4	3			

Die Auflösung dieses Sudokus finden Sie in der nächsten Ausgabe.

7	3	5	2	9	6	8	1	4
8	2	6	5	1	4	7	9	3
4	9	1	8	3	7	6	2	5
3	8	9	4	6	2	5	7	1
1	5	2	3	7	8	4	6	9
6	4	7	1	5	9	3	8	2
2	1	4	7	8	5	9	3	6
5	6	8	9	2	3	1	4	7
9	7	3	6	4	1	2	5	8

Dies ist die Auflösung des Sudokus aus der letzten Ausgabe.

Schuhmacherei und Schlüssel Notdienst

Hauptstraße 27 • 65843 Sulzbach (Ts.)
Tel. 06196/73955 oder 0171/4005499
www.schuhmacherei-sulzbach.de

Gartengestaltung & Hausmeisterservice



Baumfällungen

Neuanlagen

Rollrasen

Heckenschnitt

Dauerpflege

Steinarbeiten aller Art

Holz- und Zaunbau

Teich- und Trockenmauerbau

nasse Kellerwände isolieren

Erdarbeiten

Kleine Abbrucharbeiten mit Bagger

FRÜHLINGSAKTION bis Ende Juni 2022

Bremer Str. 9 • 65824 Schwalbach
Tel.: 0 61 96/41 86 1
Fax: 0 61 96/5 24 70 58
Mobil-Tel.: 0170/98 48597
info@tutay.de www.tutay.de



autohaus Schwalbach
...mehr als Autos

Ostring 2 | Limes • 65824 Schwalbach
Tel. 06196 | 3001 • www.auto-schwalbach.de

Seniorenfahrt und Seniorenfest ein voller Erfolg

Eschborn (ew). Nach einer zweijährigen Pause aufgrund der Coronapandemie konnte jetzt wieder die beliebte Seniorenfahrt für Eschborner Bürger ab 65 Jahren stattfinden. Außerdem fand im Bürgerzentrum Niederhöchstadt für diejenigen, die nicht am tagesfüllenden Ausflug teilnehmen konnten, eine Seniorenfeier statt, zu der auch Landrat Michael Cyriax kam.

Organisiert wurden die Veranstaltungen in diesem Jahr zum ersten Mal vom städtischen Kulturreferat. Mitarbeiterin Angelika Worgull arbeitete sich zu diesem Zweck sehr intensiv in die nötigen Vorbereitungsschritte ein. Auch Seniorendezernt Helmut Bauch verbrachte viele Stunden Arbeit mit der Planung.

Bei der Seniorenfahrt ging es von Eschborn und Niederhöchstadt aus zunächst mit dem Bus nach Frankfurt. Vor dem Einstieg wurden alle Teilnehmer von den Busbegleitern begrüßt, zu denen auch Stadtrat Wolfram Schuster, Stadtverordnetenvorsteher Markus von Sternheim und Erste Stadträtin Bärbel Grade zählten. Auch Susanne Däbritz und Ulrike Müller von der städtischen Seniorenarbeit begleiteten die Veranstaltungsteilnehmer auf der Fahrt, ebenso wie Lucia Primavera, die als Vertreterin der Kulturabteilung an der Veranstaltung teilnahm.

In Frankfurt stiegen die 320 Mitfahrer auf ein Schiff um, wo sie noch einmal offiziell von Bürgermeister Adnan Shaikh, Seniorendezernt Helmut Bauch, Stadtverordnetenvorsteher Markus von Sternheim und der Ersten Stadträtin Bärbel Grade begrüßt wurden.

In diesem Jahr war Eltville am Rhein Ziel des Tagesausflugs. Glücklicherweise war auch das Wetter der Ausflugsgruppe wohlgesonnen, sodass das musikalische Programm der

Band „The-Walk-Of-Fame“ bei strahlendem Sonnenschein unter freiem Himmel genossen werden konnte. In Eltville gab es Gelegenheit, die Stadt zu besichtigen, bevor man gegen 18 Uhr in die Busse zurück nach Eschborn stieg. Auch die 80 Senioren, die einen Tag später zum Seniorenfest im Bürgerzentrum kamen, waren guter Dinge.

In seiner Begrüßungsrede lobte Landrat Michael Cyriax das Engagement, mit dem die Veranstaltung geplant und organisiert worden sei. Eschborn habe mit der Tradition der großen, jährlichen Seniorenveranstaltung einen wichtigen Ort der Begegnung geschaffen. Er verwies in seiner Rede auch auf Großbritannien, wo es seit dem Jahr 2018 ein Einsamkeitsministerium gibt, das sich unter anderem mit dem häufig im Seniorenalter auftretenden Gefühl des Alleinseins befasst und gezielt Begegnungsmöglichkeiten schafft.

Wie bereits am Vortag spielten die Musiker der Band „The-Walk-Of-Fame“, während sich die Anwesenden das Essen schmecken lassen konnten. Auf dem Menü standen Fisch, Schweinebraten oder Grüne Soße mit passenden Beilagen. Am Nachmittag gab es beim Seniorenfest anschließend Kaffee und Kuchen. Bürgermeister Adnan Shaikh und Erste Stadträtin Bärbel Grade freuten sich gemeinsam mit Seniorendezernt Helmut Bauch, dass in diesem Jahr zum ersten Mal gleich beide Veranstaltungen angeboten werden konnten. Angesichts der zahlreichen Teilnahme sowohl am Ausflug als auch an der Feier, die im vergangenen Jahr als Alternative zum Seniorenausflug zum ersten Mal stattfand, sowie der durchweg positiven Resonanz ist geplant, auch zukünftig an diesem zweigeteilten Konzept festzuhalten.

Begleitung von Menschen mit Demenz

Eschborn (ew). Demenzerkrankte Menschen im Alltag zu begleiten und Angehörige zu entlasten, kann eine erfüllende und bereichernde Aufgabe für ehrenamtlich engagierte Menschen sein.

In einem zertifizierten 40-stündigen Ausbildungskurs werden sie für diese Aufgabe qualifiziert. Thematische Schwerpunkte des Kurses sind körperliche und psychische Veränderungen im Alter, eine allgemeine Einführung in die Alterserkrankung Demenz sowie die einfühlsame Begleitung von Menschen mit Demenz.

Fachliche Informationen werden mit praktischen Übungsanteilen kombiniert. Die Teilnehmer machen Erfahrungen mit einem Kommunikationsmodell, das ihnen Sicherheit im Umgang mit betroffenen Menschen vermittelt und das schwierigen Situationen vorbeugen

beziehungsweise diese entschärfen kann. Als zertifizierte Demenzbegleiter können sie ihre Tätigkeit kompetent und mit Freude ausüben und zur Stabilisierung der Betroffenen beitragen.

Referenten aus unterschiedlichen Berufsgruppen vermitteln die Inhalte.

Der Kurs beginnt am Samstag, 25. Juni, 10 bis 16 Uhr, umfasst vier Donnerstage von 17 bis 20.30 Uhr (30. Juni, 7., 14. und 21. Juli) und endet am Samstag, 23. Juli, 10 bis 16 Uhr. Anschließend werden Supervisionsmöglichkeiten angeboten. Kosten: 90 Euro inklusive Material und Getränke.

Der Kurs wird von der Evangelischen Kirchengemeinde Eschborn/Mehrgenerationenhaus in Kooperation mit der Andreaskirche und der Ökumenischen Diakoniestation Eschborn/Schwalbach durchgeführt.

DAS WETTER AM WOCHENENDE

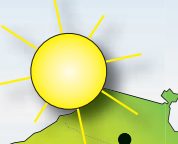
Freitag

24 – 10



Sonntag

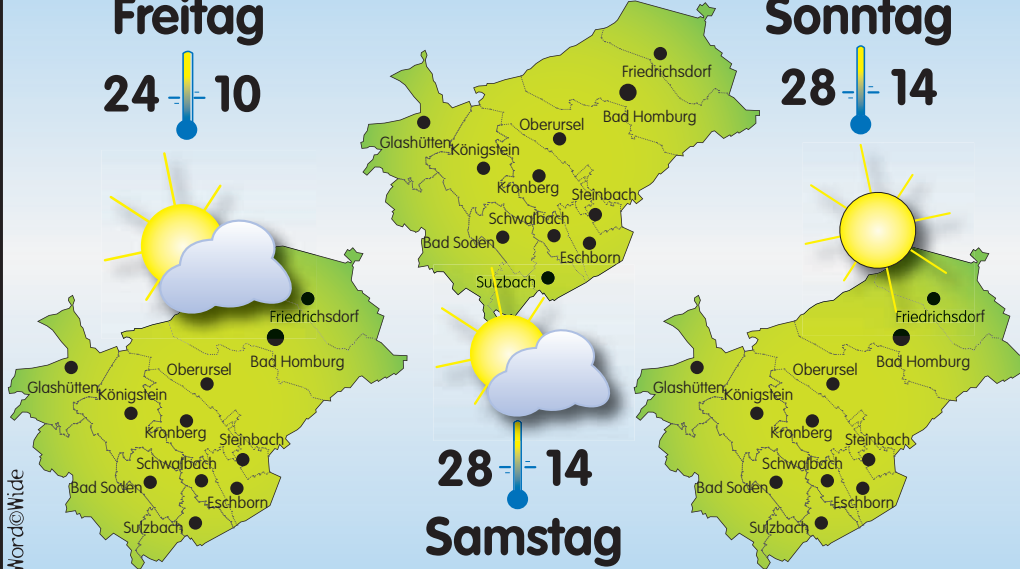
28 – 14



Samstag

28 – 14





Ehrenamts-Angebote für jeden

Schwalbach (sbw). Vier Ehrenamts-Angebote findet man derzeit in der Schwalbacher Mitmachbörse im Internet unter www.mitmachboerse.schwalbach.de. Und alle werden von der Stadt ausgelobt: Gesucht werden Helfer für die Schülerhilfe, Baumpaten, Menschen, die sich dauerhaft sauberhaft engagieren möchten oder Musiker, die ehrenamtlich beim ersten Fest der Musik in Schwalbach am Abend des 21. Juni auftreten möchten. Doch das Angebot des dort präsentierten bürgerschaftlichen Engagements könnte deutlich umfangreicher und vielfältiger sein. Denn wie Bürgermeister Alexander Immisch meint: „Ehrenamtliches Engagement sollte in erster Linie Spaß machen. Deshalb sind viele unterschiedliche Angebote gefragt, um etwas Passendes für sich zu finden. Will man sich spontan und nur stundenweise engagieren oder langfristig viel freie Zeit in ein Herzensanliegen investieren? Ist man in einer anstrengenden Lebensphase und sucht eher Abwechslung und Anschluss, oder beginnt ein Lebensabschnitt mit mehr Ruhe? In jedem Fall kann sich ein Blick auf die vielfältigen Angebote der Schwalbacher Mitmachbörse lohnen.“ Schon 2019 wurde die Schwalbacher Mitmachbörse der Öffentlichkeit vorgestellt. Doch dann kam Corona, und das soziale Leben in der Stadt stand für nahezu zwei Jahre still. Auch die Mitmachbörse wurde auf Eis gelegt, denn schließlich sollten die Menschen ja grundsätzlich auf Abstand bleiben – und am besten keine neuen Kontakte knüpfen. Mit dem Erwachen des sozialen Lebens in diesem Frühsommer soll jetzt auch die Mitmachbörse wieder zum Leben erweckt werden.

Stadt-Team erzwingt Unentschieden

Eschborn (ew). Vor Kurzem begrüßte die BSG Stadt Eschborn den ADAC Hessen-Thüringen zu einem Freundschaftsspiel. Die Mannschaft des ADAC Hessen-Thüringen wurde von Bürgermeister Adnan Shaikh und Stadtverordnetenvorsteher Markus von Sternheim herzlich empfangen. Nach einer guten Anfangsphase erzielte Basti Hacker in der zehnten Minute den Führungstreffer für Eschborn. Allerdings gelang schon fünf Minuten später der Mannschaft des ADAC der verdiente Ausgleich. Vom Ausgleichstreffer beflügelt und durch individuelle Fehler begünstigt gingen die Gäste mit einer 1:5-Führung in die Halbzeit, auch weil die Mannschaft der Stadtverwaltung ihre

Sie kann nicht nur die Vielfalt eines möglichen bürgerschaftlichen Engagements in Schwalbach aufzeigen. Darüber hinaus ist die Mitmachbörse auch das passende „Werkzeug“ für die heutigen Generationen. Sie regeln vieles „online“, sei es mit dem Mobiltelefon, das man ohnehin schon in der Hand hat, oder am PC. Der zeitgemäße Einstieg ins bürgerschaftliche Engagement kann so möglichst einladend und unkompliziert sein, sozusagen die zweitbeste Lösung gleich nach dem persönlichen Gespräch. Schwalbacher Non-Profit-Organisationen, beispielsweise Vereine, Schulen oder soziale Einrichtungen, können die Mitmachbörse ebenfalls nutzen. Die Non-Profit-Organisation (das Vorstandsmitglied eines Vereins oder eine Schulleitung) muss sich nur registrieren und wird dann der Administration der Mitmachbörse (Öffentlichkeitsarbeit der Stadtverwaltung) freigeschaltet. Ab diesem Zeitpunkt kann die Non-Profit-Organisation ihre Ehrenamtsangebote vollkommen selbstständig und eigenverantwortlich einstellen und somit möglichen Interessenten präsentieren. Dabei geben die Organisationen im Gegenzug an, was sie den Ehrenamtlichen bieten können, wie beispielsweise eine Anleitung oder Verpflegung. Die „Ehrenamts-Interessenten“ wiederum können sich per Knopfdruck eine an ihren Themen orientierte Auswahl an Angeboten zusammenstellen lassen – oder diese „maßschneidert“ per Newsletter anfordern. Bei Fragen dazu kann man sich an die Öffentlichkeitsarbeit im Rathaus wenden, per E-Mail an mitmachboerse@schwalbach.de oder unter Telefon 06196-804130.

8 Jahre Kardiologische Praxis Kronberg Vielen Dank für Ihr Vertrauen

Privatärztliche Praxis für Herz-Kreislauf-Medizin
Dr. med. Stefan Schübler, FESC
Facharzt für Kardiologie/Innere Medizin

RISIKOANALYSE – PRÄVENTION – THERAPIE

Leistungsspektrum:

Herzinfarkt / Schlaganfall-Risikoanalyse, Check-Up-Untersuchungen
Ultraschall-Doppler-Untersuchungen: Herz, hirnversorgende Arterien, Beinarterien-Venen, Schilddrüse, Bauchorgane. EKG / Belastungs-EKG, Langzeit-EKG, Langzeit-Blutdruck (Messung ohne störende Manschette), Eventrekorder-Analyse von Herzrhythmusstörungen, Herzschrittmacher- und Defibrillator-Nachsorge, **ambulante** MRT für Herzschrittmacher- und Defibrillatorpatienten. Lungenfunktionsprüfung, Schlafapnoe-Screening, Zweitmeinungsgutachten zu operativen und interventionellen Eingriffen am Herzen

Terminvereinbarung unter Tel.: 06173 / 99 69 510 • Fax: 06173 / 99 69 511
E-Mail: info@kardiologie-kronberg.de • Hainstraße 4 • 61476 Kronberg



Sommerausstellung im Skulpturenpark



Große Objekte zieren vom 7. Mai bis zum 3. Oktober den Skulpturenpark in Niederhöchstadt und die Oberwiesen. Der israelische Designer Arik Levy lebt inzwischen in Frankreich und kreierte die Objekte gezielt für eine Ausstellung im Freien. Im Laufe der Zeit sollen sie ihre Oberfläche verändern. Sind sie sich in Aufbau und Form so ähnlich, sind sie durch Material und Farbe doch so verschieden. Das schafft große Kontraste innerhalb der Ausstellung: So kann ein Objekt wie ein natürlicher Felsen in der Natur wirken, ein anderes wie ein Fremdkörper und noch ein anderes wie eine Verzerrung der Realität. Durch die Ausstellung im Freien entsteht viel Spielraum für Assoziationen und Fantasien, die ganz individuell sind. Besonders beeindruckend sind Größe und Proportion der Objekte. Wären sie klein und stünden in einem Raum, wäre ihre Wirkung ganz anders. Bei einem Rundgang kann die Fantasie also freien Lauf nehmen. Aus langen großen Platten Material, zum Beispiel Stahl oder Bronze, entstehen in der Herstellung durch verschiedene Schritte mit Wachs und Sand die Objekte. Dadurch sind sie Einzelstücke. Die Spiegelflächen der Objekte bestehen aus aufwändig poliertem Stahl. Die nächste Führung mit Kunsthistorikerin Ingrid Schlögel, die unter anderem auch Führungen im Städel und in der Schirn gibt, ist am Donnerstag, 23. Juni. Anmeldungen sind im Internet unter www.eschborn.de möglich.

Foto: Nadine Loibl

Gottesdienste im Grünen

Main-Taunus (mtk). An Himmelfahrt hat im Evangelischen Dekanat Kronberg die Saison für die Gottesdienste im Grünen begonnen. An jedem Sonntag bis zum 4. September findet jeweils um 11.30 Uhr ein evangelischer Waldgottesdienst auf dem Glaskopf statt. Zahlreiche Wander- und Spazierwege führen rund um den Glaskopf, der oberhalb von Glashütten und Oberems im Taunus liegt. Von Königstein zum Feldberg biegt man nach rechts auf die L3025 ab und findet links das

Hinweisschild zum Waldparkplatz Glaskopf. Auf der kleinen Lichtung daneben veranstalten die evangelischen Kirchengemeinden im Dekanat Kronberg ihre Freiluftgottesdienste. Mit dabei ist meist ein Posaunenchor. Für alle Zweirad-Enthusiasten gibt es in diesem Jahr wieder einen Motorrad-Gottesdienst am 4. September. Am 17. Juli predigt Dekan Dr. Martin-Fedler-Raupp auf dem Glaskopf. Alle Termine der Freiluftgottesdienste gibt es im Internet unter www.dekanat-kronberg.de.



Bürgermeister Adnan Shaikh (l.), Schiedsrichter Patrick Spellucci (2. v. l.), Trainer Herbert Brendel (2. v. r.) und Stadtverordnetenvorsteher Markus von Sternheim (r.) mit den Mannschaften der BSG Stadt Eschborn und des ADAC Hessen-Thüringen.

Foto: Stadt Eschborn



Hören ohne Limits!

- ✓ Klares Sprachverstehen
- ✓ Exzellente Klangqualität
- ✓ Komfortabel dank modernster Akku-Technologie



signia
Life sounds brilliant.



Rufen Sie an und vereinbaren einen Termin.

Die Teilnahme ist kostenfrei und ohne Verpflichtung.

Auge & Ohr
Hörsysteme

Inh. Ekkhard Fritz
Berliner Platz 2
61476 Kronberg
Tel.: 0 61 73 – 99 77 301
Fax: 0 61 73 – 99 77 304

akustik@augeundohr.com

Sonniger Sonntag bei der Feuerwehr



Die Sonne strahlte – das Wetter war der Freiwilligen Feuerwehr Eschborn-Niederhöchstadt gewogen, als sie am Sonntag zum Tag der offenen Tür eingeladen hatte. Rund um das Feuerwehrhaus in der Georg-Büchner-Straße gab es eine Schauübung der Jugendfeuerwehr Niederhöchstadt zu bewundern (<https://fb.watch/cXr5Db91dg/>) und Infostände sowie Spiele auch schon für die Kleinsten. Das Küchenteam sorgte für das leibliche Wohl, und die vielen selbstgebackenen Kuchen fanden großen Anklang. Im Rahmen des Festes wurden mehrere Kameraden von Stadtbrandinspektor Stefan Leder befördert. Sie hatten in der jüngeren Vergangenheit die notwendigen Lehrgänge und Fortbildungen besucht. Ebenso wurden durch den Vorsitzenden Frank Röder mehrere Mitglieder für ihre jahre- und jahrzehntelange Unterstützung des Feuerwehrvereins geehrt. Beförderungen: Tobias Doderer – Hauptfeuerwehrmann, Emilie Ebert – Feuerwehrfrau, Magnus Ebert – Feuerwehrmannanwärter, Jan Hildebrandt – Feuerwehrmann, Michael Hundegger – Oberlöschmeister, Daniel Jäck – Hauptlöschmeister, Erwin Mark – Oberlöschmeister, Georgeta Nitu – Hauptfeuerwehrfrau, Meico Röder – Feuerwehrmann und Alexander Schneider – Feuerwehrmann. Ehrungen des Vereins für Jahre treue Mitgliedschaft: Hans Kubik 75 Jahre, Philipp Messerschmitt 75 Jahre, Adam-Norbert Hildmann 65 Jahre, Franz Parsch 65 Jahre, Peter Kuhn 60 Jahre, Manfred Hirschhäuser 60 Jahre, Helmut Gutknecht 60 Jahre, Herbert Meyer 60 Jahre, Fritz Siekmeier 60 Jahre, Wilfried Marth 50 Jahre, Gisela Vogler 40 Jahre, Arnold Walch 40 Jahre, Frank Röder 40 Jahre, Christof Rohländer 25 Jahre, Daniel Jäck 25 Jahre, Michael Hundegger 25 Jahre, Erich Biermann 25 Jahre, Klaus Meier 25 Jahre, Josef H. Euler 25 Jahre, Günther Depping 25 Jahre, Werner Guyot 25 Jahre, Annerose Jerger 25 Jahre, Ludwig Geist 25 Jahre, Lydia Geist 25 Jahre, Timmy Coxa 25 Jahre, Udo Gauf 25 Jahre, Gert Solmecke 25 Jahre, Winifred Eckel 25 Jahre und Gabi Czeka 25 Jahre.

Foto: Feuerwehr

Milkowitsch ist Erster Stadtrat

Schwalbach (sbw). Thomas Milkowitsch hat sein Amt als Erster Stadtrat der Stadt Schwalbach zum 1. Juni angetreten. Er leitet das Dezernat II, zuständig für die Finanzverwaltung und das Ordnungsamt mit dem Bürgerbüro. Bürgermeister Alexander Immisch sagte: „Ich wünsche Thomas Milkowitsch alles Gute für sein Amt als Erster Stadtrat. Wir werden künftig gemeinsam unsere Kraft für die Stadt Schwalbach und ihre Menschen einsetzen.“ Thomas Milkowitsch engagiert sich seit mehr als 25 Jahren ehrenamtlich in der Kommunalpolitik. „Ich bin überzeugt, dass unsere Demokratie und Gesellschaft dann besonders gut funktionieren, wenn wir uns einbringen und mitmachen. Daher habe ich mich entschieden, mich nun hauptamtlich zu engagieren. Ich danke für das Vertrauen der Schwalbacher und freue mich auf eine gute Zusammenarbeit mit Bürgermeister Alexander Immisch und den politischen Gremien zum Wohle der Stadt.“ Er ergänzte: „Meine Priorität gilt Schwalbach und den Menschen, die hier leben und arbeiten. Dabei haben Lebensqualität und Sicherheit – in allen Lebensbereichen – für

mich größte Bedeutung. Ich möchte, dass sich jeder bei uns sicher fühlt.“ Thomas Alexander Milkowitsch wurde 1976 in Frankfurt geboren und wohnt in Kriftel. Nach dem Abitur 1996 studierte er Rechtswissenschaften in Frankfurt und sammelte berufliche Erfahrungen in der Privatwirtschaft. Nach dem Rechtsreferendariat arbeitete er bei der KPMG Wirtschaftsprüfungsgesellschaft. Als Rechtsanwalt leitete er zuletzt die Prozessrechtsabteilung der Fluggesellschaft Condor. In seiner Freizeit engagiert er sich ehrenamtlich. 2022 hat er den Vorsitz des Kirchenvorstands der Auferstehungsgemeinde in Kriftel angetreten. Seit 1996 engagiert er sich in der CDU. 1997 wurde er erstmals in die Gemeindevertretung Kriftels gewählt, wo er seit 2011 Vorsitzender des Haupt- und Finanzausschusses ist. Für sein bürgerschaftliches Engagement wurde ihm schon 2011 der Ehrenbrief des Landes Hessen verliehen. Vor zwei Jahren übernahm er außerdem die Aufgabe des Kreisschatzmeisters der CDU im Main-Taunus-Kreis.



Bürgermeister Alexander Immisch (r.) begrüßt Stadtrat Thomas Milkowitsch zu Beginn seiner Amtszeit mit einem Blumenstrauß. Foto: Stadt Schwalbach

STELLENMARKT

Sie suchen nicht einfach einen Job, sondern eine wertvolle Aufgabe? Sie machen keinen Bogen um Herausforderungen, sondern nehmen diese tatkräftig an? Dann sind Sie bei uns, dem Malteser Service Center, richtig!

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams:



**Mitarbeiter (m/w/d)
Hausnotrufzentrale in Vollzeit
für unseren Standort
in Eschborn**

Über den QR Code oder den Weblink gelangen Sie zu unserer ausführlichen Stellenausschreibung.
<https://jobs.malteser.de/de/job-offer-list/job-detail/3155.html>

Malteser Hilfsdienst gGmbH
Malteser Service Center
Oestrich-Winkel / Eschborn



Malteser
...weil Nähe zählt.

DRINGEND UNTERSTÜTZUNG GESUCHT

Qualifikation: MS Office
> Excel
> Powerpoint

Vorkenntnisse: Im Banken-/Sparkassenbereich sind hilfreich

Tätigkeit:
> Datenerfassung
> Datenaufbereitung
> Datenbereitstellung nach Vorgabe
> ggf. Mitarbeit bei Sonderaufgaben und Projekten

Arbeitsstätten: > Eschborn > Leipzig

Kontakt: Tel. 06196-969480 • info@udm.eu

Neue Wege – neue Chancen.
Hier finden Sie den passenden Job.



**Fachkraft für
Elektronikfertigung (m/w/d)
Teil- oder Vollzeit am Standort Kelkheim**

IHRE AUFGABEN

- Reparatur und Neuaufbau von Temperatur-Druck-Loggern
- Herstellung von Sensorkabeln
- Durchführung der Justage und Kalibration von Temperatur-Druck-Loggern

IHR PROFIL

- erfolgreich abgeschlossene Ausbildung im Bereich Elektronik oder entsprechende Berufserfahrung
- Kenntnisse im Löten
- Feinmotorik und Fingerfertigkeit

IHRE CHANCEN

- flexible Arbeitszeiten
- eine leistungsgerechte Vergütung
- familienfreundliche Arbeitszeiten
- ein angenehmes Arbeitsumfeld mit gutem Betriebsklima
- eine partnerschaftliche Unternehmenskultur im Familienunternehmen

Ein Kelkheimer Familienunternehmen sucht ab sofort tatkräftige Unterstützung bei der Wartung und Reparatur der Messtechnik.



HÜCKER & HÜCKER
PRÜFEN.
LERNEN.
VERTRAUEN.

Hücker&Hücker GmbH
Wilhelmstraße 3, D-65779 Kelkheim
Tel +49 (0)6195 67 35 - 0
info@huecker-gmbh.de
www.huecker-gmbh.de



OBERURSELER WERKSTÄTTEN
AUSSERGEWÖHNLICH ZUVERLÄSSIG

Die Oberurseler Werkstätten für Menschen mit Behinderung sind ein Eigenbetrieb des Hochtaunuskreises, die Menschen mit unterschiedlichsten Behinderungen durch individuelle Förderung und Betreuung in Beruf und Gesellschaft integrieren. Dazu gehören berufliche Bildung, Förderung der persönlichen Entwicklung, Arbeitsplatzangebote und pflegerische Hilfen.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt ist in unserem Hause, zunächst befristet für ein Jahr, eine Stelle in Vollzeit zu besetzen. **Wir suchen eine/n**

Unternehmen sucht langfristig für Büro-tätigkeiten, kleinere Handwerksarbeiten sowie für Botengänge (ca. 10-15 Std./Woche) **Studenten (m/w/d)** mit Englisch- und PC-Kenntnissen sowie mit PKW. Telejet GmbH, Industriestr. 2, 65779 Kelkheim Tel.: 06195/919860 E-Mail: bewerbung@telejet.de



Studienkreis
Die Nachhilfe

Reinigungskraft
zur Pflege unserer Büroräume in Eschborn gesucht.
06196/9542863
eschborn@studienkreis.de

**Bildungsbegleiter/in
im Berufsbildungsbereich (m/w/d)**

Die/Der Bewerber/in sollte über eine der folgenden, abgeschlossenen Ausbildungen verfügen:

**Ergotherapeut/in, Erzieher/in, Arbeitspädagoge/in,
Handwerksmeister/in, Industriemeister/in (m/w/d)**

Nähere Informationen und weitere Stellenanzeigen finden Sie auf unserer Webseite
www.o-wfb.de

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Schreibkraft (m/w/d) Teilzeit gesucht



Naturarzt

Für unseren Verlag Access Marketing GmbH in Königstein-Falkenstein suchen wir ab sofort eine Teilzeit-Schreibkraft mit PC-Kenntnissen zur Verstärkung unseres Teams, die uns mit allgemeinen Büro-tätigkeiten im Sekretariat unterstützt. Auf Ihre aussagekräftige Bewerbung freuen wir uns unter: info@naturarzt-access.de

Suchen Sie auch eine/n Mitarbeiter/in?

Rufen Sie unsere Anzeigen-Hotline an:
Tel. (0 61 71) 6 28 80

STELLENMARKT

**Königsteiner
Woche**

**Kelkheimer
Zeitung**

**Kronberger Bote**

**Bad Sodener
Woche**

Wir suchen zum nächstmöglichen Eintritt eine/n

Mediengestalter/in (m/w/d)

für Digital- und Printmedien

in Festanstellung (ganztags)

Ihre Tätigkeiten

- Gestaltung und Satz von Anzeigen
- Satz und Layout von Sonderseiten und Sonderzeitungen

- Druckdatenaufbereitung
- Überprüfung gelieferter Daten
- Bildbearbeitung

Das erwarten wir von Ihnen

- Abgeschlossene Ausbildung als Mediengestalter/in für Digital- und Printmedien oder vergleichbare Kenntnisse
- Sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- Sicherer Umgang mit den gängigen Layout- und Bildbearbeitungsprogrammen (InDesign, Photoshop, Illustrator, Adobe Acrobat Pro) auf dem Mac
- Kenntnisse im Umgang mit Microsoft Office-Programmen (Word, Excel)
- Gespür für Farbe, Form und Typografie
- Sorgfältige, selbstständige und strukturierte Arbeitsweise
- Sehr gute Teamfähigkeit

Sind Sie an dieser anspruchsvollen Position interessiert?

Dann freuen wir uns über Ihre aussagekräftige Bewerbung (schriftlich mit allen üblichen Unterlagen), bitte unter Angabe des möglichen Eintrittstermins.

Verlagshaus Taunus Medien GmbH

– Geschäftsleitung –

Königsteiner Woche – Kronberger Bote
Kelkheimer Zeitung – Bad Sodener Woche

Theresenstraße 2, 61462 Königstein, Tel. 061 74 / 9385-0
poehlmann@hochtaunus.de · www.taunus-nachrichten.de

**brocks'sche
Apotheken**



Offenes Casting
im Hessen Center
8. 6. · 27. 6. · 7. 7.
11.00 – 17.00 Uhr
Kommen Sie gerne
spontan vorbei!

NEUERÖFFNUNG IM SOMMER 2022

Apotheke im Main-Taunus-Zentrum

Wir stellen ein:

Apotheker/innen, PTA, PKA

Drogist/innen, Verkäufer/innen, Kosmetiker/innen

in Voll- oder Teilzeit (auch für fixe Tage, Wochenend-Unterstützung oder Neueröffnungsunterstützung)

Wir sind eine lebhaft, moderne und beratungsaktive Apotheke, in der der Patient im Mittelpunkt steht. Es erwartet Sie ein abwechslungsreiches Aufgabenfeld, übertarifliche Bezahlung, viele Fortbildungsmöglichkeiten und nette Kollegen, die sich mit Begeisterung und Engagement für die zahlreichen Stammkunden, sowie für die rege Laufkundschaft einsetzen. Sie sind kundenorientiert, engagiert und guter Laune? Sie möchten selbstständig arbeiten? Dann sind Sie bei uns richtig! Gern auch Berufsanfänger.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per Telefon oder Mail.
Telefon: 06109-5083-12
E-Mail: a.kropp@apotheke-frankfurt.de
oder an:
Brocks'sche Apotheke im Hessen-Center
Borsigallee 26 · 60388 Frankfurt



Besuchen Sie
unsere Website

FB: Brocks'sche Apotheken
Instagram: Brockssche Apotheke

Hessen Center · Skyline Plaza · Berger Straße · MTZ

Bewerben Sie sich auch gerne in unseren anderen Apotheken.

+++ www.taunus-nachrichten.de +++ www.taunus-nachrichten.de +++

Zauberland ist die Kindertagesstätte der GIZ in Eschborn unter Trägerschaft der gemeinnützigen BVZ GmbH

Hier darf auf mehr als 900 m² mit allen Sinnen geforscht und entdeckt werden. Helle, großzügige Räume, eine hochwertig ausgestattete Turnhalle sowie ein abwechslungsreich gestaltetes Außengelände laden zum kreativen wie fantasievollen Spielen und Bauen ein. Das ideale Umfeld für unsere Arbeit nach modernen psychomotorischen Erkenntnissen.

Wir suchen ab sofort oder einem späteren Zeitpunkt

Pädagogische Fachkräfte (m/w/d)

Deine Qualifikation

- Qualifizierte pädagogische Ausbildung gemäß §25 b HKJGB (wie Ausbildung Erzieher*in, pädagogische Studiengänge, Lehramt für Grund- oder Förderschule mit 2. Staatsexamen)
- Zur pädagogischen Mitarbeit in den Gruppen gerne auch Kinderpfleger*innen und Sozialassistent*innen
- Fundierte pädagogische Kenntnisse sowie Vertrautheit mit den relevanten gesetzlichen Grundlagen
- Empathie, Teamfähigkeit und kreative Einsatzfreude
- Interkulturelle Kompetenz und Offenheit
- Fähigkeit zum eigenverantwortlichen Handeln – Mitdenken ist bei uns ausdrücklich erwünscht!

Unser Angebot

- Ein Arbeitsplatz mit viel Gestaltungsspielraum ohne religiöse Ausrichtung
- Festanstellung ohne Befristung für Fachkräfte
- Geregelt kinderfreie Zeiten zur Vorbereitung
- Einstiegsgehalt: 3.211,18 € (brutto) nach Anerkennungsjahr für Erzieher*innen gemäß BVZ-Entgeltordnung (vergleichbar TVÖD-SuE-West) und Jahressonderzahlung. Berufserfahrung wird bei tariflicher Eingruppierung berücksichtigt
- 30 Tage Erholungsurlaub pro Kalenderjahr
- Vergünstigtes Jobticket (gültig für gesamtes RMV-Gebiet mit Mitnahmeregelung) und betriebliche Altersvorsorge
- Betrieblich geförderte Supervision, Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten sowie dialogisches Qualitätsmanagement

Vielfalt bereichert unsere Arbeit. Wir freuen uns daher über Bewerbungen unabhängig von Religion und Weltanschauung, ethnischer und kultureller Herkunft, Geschlecht und sexueller Identität, Alter oder Behinderung. Berufsanfänger*innen und Berufsrückkehrer*innen sind ausdrücklich willkommen!



Bewirb dich jetzt direkt per Mail unter: zauberland@bvz-frankfurt.de.
Für Fragen steht dir Karin Giehl unter 06196 – 42317 gerne zur Verfügung.
Träger der Einrichtung ist die gemeinnützige BVZ GmbH in Frankfurt.



Wir bilden auch aus. Weitere Informationen sowie freie Stellen findest du auf unserer Website:
www.bvz-frankfurt.info



lokal & von privat an privat

KLEINANZEIGEN





ANKÄUFE

Alte Gemälde, Skulpturen und moderne Grafiken zu kaufen gesucht!

Telefon 06723 8857310
WhatsApp 0171 3124950
kunsthandel-draheim@t-online.de

Suche Hirsch- und Rehgeweihe sowie Abwurfstangen, Jagdtrophäen, Grandeln und Ferngläser.
Tel. 0177/3974668

Alte Gemälde gesucht, Dipl. Ing. Hans-Joachim Homm, Oberursel.
Tel. 06171/55497 oder 0171/2060060

Alte Orientteppiche und Brücken gesucht, auch abgenutzt. Dipl. Ing. Hans-Joachim Homm, Oberursel.
Tel. 06171/55497 oder 0171/2060060

Militärhistoriker su. Militaria & Patriotika bis 1945! Orden, Abz., Urkunden, Fotos, Uniformen, usw. Zahle Top-Preise!
Tel. 0173/9889454

Herr Seeger kauft alles! Porzellan, Orientteppiche, Zinn, Modeschmuck, Besteck uvm. Fair und korrekt mit Ausweis.
Tel. 01575/0994974

Kaufe bei Barzahlung alte und nostalgische Bücher, Briefmarkensammlungen, alte Briefe, Postkarten, Münzen, Medaillen, alte Geldscheine, Bronzen, Porzellan u. Uhren aller Art.
Tel. 06074/46201

Kaufe Gemälde, Meissen, Figuren, Uhren, Geigen, Blechspielzeug, Orden, Krüge, Bestecke, Silber, 50-70er J. Design
Tel. 069/788329

Sammler kauft: Pelze aller Art, Kleider, Leder- u. Krokotaschen, Bernstein, Nähmaschinen, Ölgemälde, Bilder, Schreibmaschinen, Gardinen, Puppen, Schallplatten, Zinn, Porzellan, Modeschmuck, Silber, Uhren, Münzen, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Bleikristall, Bücher, Briefmarken, Perlen, Silberbesteck, Ferngläser, Perücken, Möbel, Teppiche, Bolder, Orden, Krüge. Auch Wohnungsaufösungen und komplette Nachlässe. 100 % seriös. Höchstpreise bar vor Ort, kostenlose Anfahrt, Beratung sowie Wertainschätzung. Tägl. 7:00 - 21:30 Uhr (auch am Wochenende).
Tel. 069/67704886

Ankauf von: Pelzen, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Leder- u. Krokotaschen, Figuren, u. Eisenbahn, Münzen, Perücken, Puppen, Ferngläser, Bleikristalle, Bilder, Zinn, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernsteinschmuck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschinen, Uhren, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Anfahrt sowie Wertainschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös u. diskret. Barabwicklung vor Ort. Von Mo. - So. 8.00 - 20.00 Uhr
Tel. 06172/9818709

Suche antike Uhren (auch defekt), Fotoapparate, Meissen, Rosenthal, Gemälde, Militaria, Blechspielzeug, Jagdzubehör, Nachlässe u. Sammlungen.
Tel. 06108/9154213

Herr Daniel kauft: Pelze, Nerze aller Art, alte Nähmaschinen, Porzellan, Münzen, Modeschmuck, Bernstein, Perlen, Kleider, Eisenbahnen, Krokodier-Taschen, Schreibmaschinen, Zinn, Messing, Figuren, Taschenuhren, Teppiche, Silber/Alt- + Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Puppen, Ferngläser, Spielzeuge. Wohnungsaufösungen. Kostenlose Hausbesuche. Tägl. von 7.30 - 21.00 Uhr erreichbar Korrekte Barabwicklung. Tel. 069/98970149

V & B, Hutschenreuther, Rosenthal, Meissen, KPM-Berlin, Herend etc. von seriösem Porzellansammler gegen Barzahlung gesucht. Auch Figuren! Auch Sa. - So.
Tel. 069/89004093

Sammler mit jahrel. Erfahrung: Perücken, Ferngläser, Bleikristall, Bilder, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernsteinschmuck, Goldschmuck, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Münzen, Teppiche, Porzellan, Pelze, Silber, Nähmaschinen, Uhren, Gobelins, Möbel, Gardinen, alte Tischdecken. Kostenlose Beratung u. Anfahrt (bis 100 km) sowie Wertainschätzung. Zahle Höchstpreise! 100 % seriös u. diskret, Barabwicklung vor Ort. Mo. - So. 8:00 - 20:30 Uhr.
Tel. 069/34875842

GARAGEN/STELLPLÄTZE

Bad Homburg City, Kaiser-Friedrich-Promenade 82, Hubgarage unten, 50,-€ mtl.
Tel. 06172/86000 Hartig

Suche kleinen überdachten Abstellplatz für meine Vespa in Königstein City
Tel. 0173/6664514

Doppelparker 2 TG-Parkplätze ab sofort, Frankfurter Straße 12, Königstein für 55,- bzw. 65,- €
Tel. 0151/20465387

Unser Wohnmobil braucht einen neuen Stellplatz in 10 km Umkreis von Bad Soden, gerne überdacht. Länge 6,8m, Höhe 3,5 m. Wir freuen uns auf eine positive Rückmeldung.
Tel. 0152/33539512

PKW-Stellplatz mtl. 50,- € Bad Soden,
Tel. 0151/68165843

MOTORRAD/ROLLER

Suche Oldtimer: Motorrad, Moped, Mofa oder Hilfsmotor von Horex, Adler, Nsu, Dkw, Zündapp, Hercules, Kreidler, Maico, Lutz, Honda, Yamaha, Vespa, Benelli und andere, auch defekt, in Teilen oder zum Restaurieren.
Tel. 0176/72683203 oder 06133/3880461 pauzei@web.de

Gebr. E-Trike, neuwertig, 1000 Watt, Direktantrieb, 60 V, Reichweite ca. 50 km bis 20 km/h, (Helmfrei), Führerscheinklasse MO.AM, geb. vor 1.4.65 frei, 990,-€.
Tel. 0173/9625787

Hobbybastler sucht Motorräder, Mopeds, Roller, Mofas. Der Zustand u. das Alter sind egal. Barzahlung. Auch fehlende Schlüssel o. Papiere stören mich nicht. Haben Sie etwas für mich? Ich freue mich auf Ihren Anruf
Tel. 06401/90160



KENNENLERNEN

Oper / Konzert. Mann, 63, groß, prom. Akad., musikalisch, begleitet musikliebende, niveauvolle Dame in Oper und Konzert.
frankfurt_freund@yahoo.de

PARTNERSCHAFT

Rüde sucht Frauchen! Er, 60, 181, NR, selbständig, aus guter Zucht, sucht liebevolle und temperamentvolle Frau...für alles, was zu zweit Spaß macht...10 Jahre + oder -.
Chiffre OW 2204

Unternehmer, 63, 181, NR, sucht Frau für die schönen Dinge des Lebens: z.B. Reisen, Urlauben im eigenen Ferienhaus an der Nordsee usw. Bitte keine Email-Adresse schicken. Danke! Chiffre OW 2205

PARTNERVERMITTLUNG

Ich Marlene, bin 75 J., verwitwet u. sehr einsam, habe e. schlanke Figur mit schöner Oberweite. Ich suche e. guten Mann, hier aus der Umgebung. Ich wäre für Sie da, würde Sie bekochen u. verwöhnen. Ich vermisse die tägliche Ansprache u. möchte in dieser schwierigen Zeit nicht länger alleine bleiben. Gerne würde ich mich mit Ihnen verabreden pv
Tel. 0160 – 97541357

► **Doris, 73 J.,** verw., mit weibl.-schmeichelnder Figur, gute Autofahrerin. Bin eine ordentl. Hausfrau, die mit viel Liebe u. Freude kocht, backt u. verwöhnt. Die schwere Zeit der Trauer habe ich nicht vergessen, doch jetzt möchte ich nicht länger alleine sein. Freue mich auf Ihren Anruf üb. pv u. unser schönes Beisammensein.
Tel. 0176-34498406

► **Hübsche Jutta, 60 J.,** begabte Köchin u. ordentl. Hausfrau. Bin gut drauf, gesund, vielleicht etwas zu vollbusig. Ich suche e. soliden Mann mit inneren Werten, mit dem ich mich gut verstehen kann. Möchtest Du mit mir glücklich sein? Gerne können wir auch zus. wohnen. Kostenloser Anruf, Pd-Seniorenglück
Tel. 0800-7774050

► **Ruth, 66 J.,** mit schöner weibl. Figur, viel jünger wirkend. Ich koche liebend gerne, bin umzugsbereit, eig. PKW vorhanden. Fühle mich so einsam u. verlassen seit mein Mann verstorben ist. Ich würde Kuchen backen für e. schönen gemeins. Nachmittag. Freu mich auf Ihren Anruf üb. pv u. unser Kennenlernen.
Tel. 01520-8293309



BETREUUNG/PFLEGE



PROMEDICA PLUS
Tel. 06172 - 59 69 09
Rundum-Betreuung und Pflege zu Hause
PROMEDICA PLUS Hochtaunus
www.promedicaplus.de/hochtaunus



Liebevoll. Zuhause. Betreut.
www.brinkmann-pflegevermittlung.de

Für Frankfurt und den Taunus
06171 - 89 29 539



Brinkmann
PFLEGEVERMITTLUNG

PFLEGE DAHEIM STATT PFLEGEHEIM



Vermittlung von Betreuungs- und Pflegekräften aus Osteuropa und Deutschland. Tel. 06172 944 91 80



Pflegeagentur 24

Pflegeagentur 24 Bad Homburg
Waisenhausstr. 6-8 · 61348 Bad Homburg
www.pflegeagentur24-bad-homburg.de
info@pflegeagentur24-bad-homburg.de

24 Std.-Pflegerin

sofort frei, 53 J. Polin, mehrl. Erfahrung, gutes Deutsch, über ask senioren-home-service
06172-28 89 191

SENIOREN-BETREUUNG

Biete 24-Std.-Betreuung zu Hause.
Tel. 06172/287495



IMMOBILIEN MARKT

Haushaltsauflösung und Entrümpelung

Kostenlose Angebote & bester Preis
Tel. 0172/75 29 550

- Wir erledigen Ihren Umzug in aller Ruhe
- Schreiner-Werkstätte
- Küchenschneider
- Container-Lager
- Lagerhallen/Box
- Nah-/Fernverkehr
- Europa – International
- Überseenumzüge
- Einpackservice
- Individuelle Beratung vor Ort



SCHOBER UMZÜGE
MÖBELSPEDITION



65835 Liederbach / Ffm.
Höchstler Straße 56
Tel.: 069 - 77 70 65
Mobil: 0171 - 600 46 30
Schober-Umzüge@t-online.de
http://www.umzuege-schober.de

GARTEN-/BAUGRUNDSTÜCK

Pachtgrundstück für Minihaus gesucht, erschlossen, ca. 250m².
Tel. 0176/42909670 home@nmht.de

Wir suchen einen Garten oder Grundstück, gerne verwildert oder vermüllt, in gute Hände zu verkaufen.
Tel. 0179/7724225

Wer hat ein grünes Plätzchen für uns? Wir suchen einen kleinen Garten in OU. Niemeyer:
Tel. 0179/6905276

Streuobstwiese 1284 m² im Schmiehbachtal zu verkaufen.
Tel. 0176/24906443

IMMOBILIEN-GEsuche

Von Privat, ohne Makler: Suche älteres, renovierungsbedürftiges EFH/DHH bevorzugt in Bad Homburg, Friedrichsdorf und Umgebung.
Tel. 0172/6851000

Von privat an privat: Suche älteres EFH/DH in guter Lage, gerne auch renovierungsbedürftig, zum Kauf.
Tel. 06174/931191

Wir suchen ein Mehrfamilienhaus von Privat zum Kauf.
Tel. 0177/8040808

Haben Sie vor, Ihr Haus in den kommenden Jahren zu verrenten o. zu verkaufen? Wir sind ein sympathisches Paar mit einem Kind. Beide Akademiker. Auf Ihren Anruf freuen wir uns:
Tel. 0176/6796 9713

Suche Lagerhalle zum Kauf in Bad Homburg, Friedrichsdorf oder Burgholzhausen.
Tel. 0172/6851000

Friedrichsdorfer Familie sucht ein Haus zum Erwerb in Friedrichsdorf. Verkaufen Sie demnächst oder kennen jemanden, der sein geliebtes Haus in gute Hände geben möchte, dann freuen wir uns auf Ihren Anruf. Fam. Schulz
Tel. 0151/12397807

Anlageobjekt/Immobilie gesucht. Solventes Kerkheimer Ehepaar sucht Anlageobjekt (gerne MFH aber auch EFH oder Gewerbe) in Kerkheim und angrenzenden Ortschaften. Kontakt: altersvorsorgekelkheim@gmail.com

Von Privat, ohne Makler: Suche älteres, renovierungsbedürftiges EFH/DHH in guter Lage zur Renovierung; bevorzugt Königstein, Kronberg, Kelkheim, Bad Soden, Liederbach.
Tel. 0175/9337905

IMMOBILIEN-ANGEBOTE

Liederbach 1-Zi Whg, 31 m², 2 Zi Whg 58m², 4 Zi Whg 97m²; qm Preis zw. 3100 - 3500 €, vermietet;
Tel. 01578/4710791 axel.wildmann@web.de

Liederbach - 1 Zi.-Whg. 31 m²; 2 Zi.-Whg. 58 m²; 4 Zi.-Whg. 97 m² m²-Preis zw. 3.100,- und 3.500,- €
Tel. 01578/4710791 axel.wildmann@web.de

MIETGESUCHE

Helle 1–2-Zimmer-Wohnung. Badewanne bevorzugt, ruhige Lage, öffentl. Verkehrsmittelanschluss 20 km um HG, Warmmiete bis 500,- €, von Frau, Ende 50, ab sofort gesucht.
Tel. 07551/9471934

Kleine Familie (Eltern beide berufstätig + Schulkind) sucht eine 3-4 Zimmerwohnung in Steinbach oder Oberursel bis max. 1500,-€ warm.
Tel. 06171/9896814

Berufstätige Frau sucht helle 2 bis 2 1/2 Zimmer Wohnung in Nähe Römischer Hof (Gonzenheim) oder Bad Homburger Hbf zum 1. Oktober oder 1. November zu mieten. Bitte melden unter: Tel. 0151/29807139 oder gracehalbinger@gmail.com

2 - 3 - Zi.-Whg., bis 660,- € Kaltmiete im Main-Taunus-Kreis f. afgh. 3 köpfige Familie (ehemals GIZ Ortskräfte) mit 10 jähr. Tochter gesucht. Bürge vorhanden. Email: mietgesuchkelkheim@mailbox.org
Tel. 0176/23527178

VERMIETUNG

Oberursel-Oberstedten: helle 1-Zi-Whg, Küche, Bad, möbliert, Warmmiete 730,-€ Kaution 2 MM, ab sofort.
Tel. 0151/12143945

HG Kirdorf, 1½ Zimmer-Whg., Wohnküche komplett, Waschm., Trockner, Herd, Terrasse + Gartenben., ca. 60m², sep. Eingang, KM 650,- €, 3 MM Kaut., Umlage 150,- €. Tel. 0163/3020109

Kronberg: schön geschnittene 2-Zimmer-Wohnung v. Privat. 75 m² in ruhiger Waldrandlage mit Fernblick, großer SW-Balkon, ab 1.6.2022 zu vermieten. Tiefgarage, Sauna und Schwimmbad im Haus. Mietpreis € 900,- + NK + 3 MM Kaut.ion.
Tel. 0160/8292815

Privat: helle moderne 3 Zi. - Wohnung, Kupperhammerweg, Oberursel, ab 01.08. frei, Garage, Stellplatz, Garten Exposé Immoscout.de
Tel. 06174/9529599 diese.wohnung@ist-einmalig.de

Königstein/Mammolshain Ortsrand, Sackgasse, Südwestlage, 2 Zi. Wohnung, ca. 55 m² Wfl., im Bungalow, Fernblick, komplett möbliert (Ferien-Wg.) PKW - Stellplatz am Haus, € 695,- mtl. + Umlg. + Kaut.ion, von priv.
Tel. 01523/8295598

Liebe Leser,

wegen des Feiertages ist unser Anzeigenschluss in der KW 24 bereits am Montag, den 13. Juni 2022!



FERIENHAUS/ FERIENWOHNUNG

Sylt FEHS ab 18.06.frei, m. 2 App. f. 2 Pers., 40m² + Terr. / f. 2-4 Pers. 60m², kl.Garten, ab 59€.
Tel. 06171/51182 www.haus-hanne-sylt.de

Ferienhaus in Südf Frankreich.
www.urlaubleval.de



KOSTENLOS

Sofa und TV-Bank, alles sehr gepflegt!
Tel. 06173/7835323



NACHHILFE

Mathematik verstehen gelingt mit fachkundiger Hilfe unter kompetenter Führung! Lehrerin im Dienst erteilt Einzelunterricht incl. Fehleranalyse.
Tel. 0162/3360685

Latein sicher beherrschen erfordert gute solide Grammatikkenntnisse! Lehrerin hilft bei Übersetzung der Texte, schließt Lücken.
Tel. 0162/3360685

Biete Mathematik/Physik Nachhilfe durch Maschinenbauingenieur. Langjährige erfolgreiche Erfahrung.
papalova1964@t-online.de

Leistungsdruck & schlechte Noten? Das Abitur 2023 bereitet jetzt schon Bauchschmerzen? Mit Lerncoaching erfolgreich ins letzte Jahr starten.
info@jessica-spelten.de

Mathematiker mit 15 Jahren Nachhilfeerfahrung unterstützt Schüler und Studenten im Hochtaunuskreis. Online oder bei Ihnen zuhause.
Tel. 06082/923879



STELLENMARKT

STELLENANGEBOTE

Zuverlässige Reinigungskraft für Privathaushalt in Bad Homburg gesucht. Arbeitszeit 1x Woche für 6 Stunden. Tag kann vereinbart werden. Die Tätigkeit umfasst Putzen, Wäsche waschen und Bügeln.
Tel. 0170/5840556

Putzhilfe 3-4 Std./Woche in Friedrichsdorf gesucht. Gutes Deutsch, zuverlässig.
Tel. 0173/2830253

Mitarbeitenden Gärtner/Naturliebhaber für regelmäßige Pflege eines großen Gartens mit Parkcharakter in Oberursel gesucht.
Tel. 0175/2632162

Suche eine Haushälterin aus Osteuropa für 24-Std.-Betreu. wöchentl., Lohn mit Kost + Logie ab sofort. Soll kochen u. etwas deutsch sprechen können. Tel. 06172/43803

Putzhilfe für EFH in Burgholzhausen gesucht, 4 Std. wöchentlich.
Tel. 0176/99874999

Suche in Kronberg Werkhalle zum Kehren, Do-Fr etwa ab 15:00 h, jeweils 4 Std., Minijob.
Tel. 01522/9845651

Ich suche einen Rentner, der mir abends beim Gießen in meinem Garten in Oberstedten helfen könnte. Es müssen keine Gießkannen geschleppt werden, wir haben Wasserschläuche. Vergütung nach Vereinbarung.
Tel. 06172/33234

Suche mobile Haushaltshilfe.
Tel. 0172/2138159

Suche Putzfrau für Privat in Bad Soden. Ein mal pro Woche 5 Stunden.
Tel. 0178/8633771

Ab 24.06.2022 eine zuverlässige Haushaltshilfe für 4 Std. pro Woche in Königstein gesucht.
Tel. 0172/6843433

IMPRESSUM

Schwalbacher Woche

Herausgeber: Hochtaunus Verlag GmbH

Geschäftsführer:
Michael Boldt, Alexander Bommersheim

Geschäftsstelle: Vorstadt 20, 61440 Oberursel
Telefon: 06171 / 62 88-0, Fax: 06171 / 62 88-19
E-Mail: verlag@hochtaunusverlag.de
www.hochtaunusverlag.de
www.taunus-nachrichten.de

Anzeigenleitung: Michael Boldt

Redaktion:
E-Mail: MTK@hochtaunusverlag.de

Redaktionsschluss:
Dienstag vor Erscheinen, 15 Uhr
(eingesandte Fotos bitte beschriften)

Auflage: 8 500 verteilte Exemplare

Erscheinungsweise:
14-tägig donnerstags erscheinende
(alle ungeraden Wochen),
unabhängige Lokalzeitung für die Stadt Schwalbach

Anzeigenschluss:
Dienstag vor Erscheinen, 17 Uhr

Mittwoch vor Erscheinen, 10 Uhr
für Todesanzeigen.

Private Kleinanzeigen: Dienstag, 12 Uhr

Anzeigen- und Beilagenpreise:
Preisliste Nr. 27 vom 1. Januar 2022

Druck: Oberhessische Rollen-Druck GmbH

Für eingesandte Manuskripte und Fotos
wird keine Haftung übernommen.

BEILAGENHINWEIS

Unsere heutige Ausgabe enthält eine Beilage



Im Kronthal 12-16 · 61476 Kronberg

Wir bitten unsere Leser um freundliche Beachtung.

- Prospektbeilagen sind nicht immer für eine komplette Ausgabe gebucht -

Die „Tafel“ sucht mehr ehrenamtliche Helfer

Schwalbach (sbw). Aufgrund der erhöhten Lebenshaltungskosten steigt auch die Zahl der Menschen, die eine Unterstützung der Tafel benötigen. Hinzu kommen Familien, die aus der Ukraine flüchten mussten. Das macht sich auch beim Tafelladen in Schwalbach bemerkbar.

Für mehr Nachhaltigkeit geben Supermärkte Lebensmittel am Ende ihrer Haltbarkeit zu dem vermehrt zu günstigen Preisen an ihre Kunden ab. Dies führt dazu, dass weniger Ware für die Tafel übrig bleibt. Um die zeitweise über einhundert Kunden pro Lebensmittelausgabe im kleinen Tafelladen in der Spechtstraße alle bedienen zu können, sind die ehrenamtlichen Mitarbeiter in längeren Schichten eingeteilt und benötigen dringend weitere helfende Hände. Daher sucht die Tafel ehrenamtliche Helfer vor allem als Fahrer und Beifahrer aber auch für die Arbeit im Tafelladen.

Ebenso wird dringend ein Mitarbeiter im Bundesfreiwilligendienst (Bufdi) gesucht, der bei der Lebensmittelausgabe unterstützt und gemeinsam mit den Tafelfahrern Waren bei den Supermärkten abholt. Der Bundesfreiwilligendienst ist nicht nur für junge Menschen eine Möglichkeit, neue Erfahrungen zu sammeln und sich sozial zu betätigen. Voraussetzungen für diese Tätigkeit sind Hilfsbereitschaft, Zuverlässigkeit und Offenheit – und natürlich die Bereitschaft, mit anzupacken. Zudem ist ein Führerschein Klasse III für die Bufdi-Stelle notwendig.

Darüber hinaus bittet die Tafel um Sachspenden in Form von haltbaren Lebensmitteln oder Einkaufsgutscheinen. Geldspenden sind ebenso willkommen. Bei Sachspenden wird um vorherige Rücksprache gebeten. Ansprechpartnerin für Anfragen zu Spenden, ehrenamtlicher Unterstützung oder zur Bufdi-Stelle ist Judith Grafe unter Telefon 06196-560182 oder per E-Mail an judith.grafe@dekanat-kronberg.de.

Weitere Informationen zur Schwalbacher Tafel gibt es unter www.tafel-schwalbach.de.

Schließtag bei der Stadt

Schwalbach (sbw). Am Dienstag, 14. Juni, bleiben Bürgerbüro, Rathaus, Stadtbücherei und städtischer Bauhof geschlossen. Auch die Kinderbetreuungseinrichtungen sind geschlossen, die Eltern wurden darüber informiert. Ursache ist der Betriebsausflug der Stadtverwaltung. Die Schwalbacher werden um Verständnis gebeten.



Das Sticker-Album präsentieren Oliver Veigl, Helmut Scherer, Vorsitzender des Vereins der Freiwilligen Feuerwehr Schwalbach, Bürgermeister Alexander Immisch, Marktleiter Shpenzim Dervishi, Stadtbrandinspektor Marco Richter und Thomas Scherer, stellvertretender Vorsitzender des Vereins der Freiwilligen Feuerwehr Schwalbach (v. r.). Foto: Stadt Schwalbach

Schwalbacher Feuerwehr im Sticker-Sammelalbum

Schwalbach (sbw). Vor Kurzem hat der Verkauf von Stickern und Sticker-Sammelalbum der Schwalbacher Feuerwehr in der Rewe-Filiale am Marktplatz begonnen. Die ersten 150 Alben waren direkt am ersten Tag ausverkauft, weitere 100 werden nachgeliefert. „Ein toller Erfolg“, resümiert Oliver Veigl, der diese Idee gemeinsam mit Tobias Hollomotz und anderen jungen Leuten von der Social-Media-Gruppe der Schwalbacher Feuerwehr verwirklicht hatte. Die Sticker soll es insgesamt etwa zehn Wochen in besagtem Markt geben. Und beim Schwalbacher Altstadtfest am 10. und 11. Juni will die Feuerwehr eine Sticker-Tauschbörse anbieten. Bürgermeister Alexander Immisch: „Unsere Feuerwehr hatte sich zum Tag des Sticker-Starts sehr viel einfallen lassen, um alle Generationen über ihre Arbeit zu informieren und für ihr Engagement zu interessieren. Ein sehr gelungener Tag für alle Beteiligten, finde ich, und allen, die dafür aktiv wurden, danke ich herzlich.“ So stand der gesamte mittlere Marktplatz ganz im Zeichen der Feuerwehr. Feuerwehrausrüstung aus rund hundert Jahren wurde

präsentiert, darunter das noch immer fahrtüchtige „LF 15“ aus dem Jahr 1944. Kinder, die sich hinter das Steuerrad des Oldtimers klemmen wollten, warteten mit ihren Eltern darauf, bis sie an der Reihe waren. Sie warfen Blicke in heutige Feuerwehrfahrzeuge mit moderner Technik und ließen sich von den Feuerwehrleuten ihre Fragen beantworten. Weitere beliebte Attraktionen waren eine Hüpfburg sowie ein Feuerlösch-Parcours vor dem Rathaus, den die Jugendfeuerwehr angeboten hatte. Sogar eine Höhenrettung am Ostring konnte aus der Ferne beobachtet werden. Auf dem Parkplatz des Einkaufszentrums war der Album-Verkaufsstand. Dort hatte der Schwalbacher Fotograf Mario Diener eine Foto-Box aufgebaut, wo sich Kinder mit Helm und Uniformjacke der Feuerwehr fotografieren ließen. Am Glücksrad daneben waren Sticker zu gewinnen, und wenige Schritte weiter wurden Bratwurst und Getränke angeboten. Übrigens: Die Jugendfeuerwehr trifft sich jeden Dienstag um 18 Uhr im Feuerwehrgerätehaus. Interessierte Kinder ab zehn Jahren sind dort immer willkommen.

Bauen · Wohnen · Garten

renovieren · gestalten · leben

Sandstrahlen

Verzinken · Pulverbeschichten

Alles in einer Hand

www.sandstrahlarbeit.de

Tel. 06122 5873680

WOHNTRÄUME WAHR WERDEN LASSEN

MIT FENSTER UND TÜREN VON MÜLLER+CO





Müller+Co GmbH
Merzhausener Straße 4 - 6
61389 Schmitten-Brombach
Telefon 06084 42-0
www.fenster-mueller.de

Stilsichere Begrenzung

Zäune aus Aluminium unterstreichen als Abschluss des Grundstücks die Architektur

(djd). Sie umgrenzen das eigene Grundstück, regeln den Zutritt und sorgen auf diese Weise für die gewünschte Privatsphäre: Zäune sind bei der Planung des Eigenheims unverzichtbar. Dabei ist der Abschluss des eigenen Terrains viel mehr als eine Notwendigkeit. Mit einer Vielzahl an Farben, Designs und Materialien prägen Zäune ganz wesentlich den sprichwörtlichen ersten Eindruck, den das Zuhause auf Besucher vermittelt. So können beispielsweise hochwertige Designsysteme eine elegante Architektur gekonnt unterstreichen.

Die Vorteile von Aluminium

Um dem Grundstück einen stilvollen Abschluss zu verleihen, können Hausbesitzer heute aus vielen Varianten für eine langlebige Umzäunung auswählen.



Ein stilvolles Entree: Senkrechte Latten verleihen dem Zaun aus Aluminium ein klassisches Erscheinungsbild. oto: djd/GUARDI Wien/

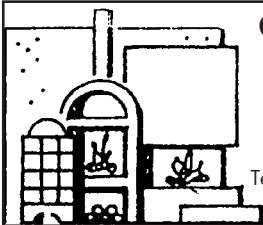
Während etwa Holz für seine Witterungsempfindlichkeit und den damit verbundenen hohen Pflegebedarf bekannt ist, weist Aluminium zahlreiche Vorteile für den Außenbereich auf. Es ist korrosionsfrei, langlebig, individuell lackierbar und bietet viele Designfreiheiten. Mit einer modernen Optik überzeugt beispielsweise das Zaunmodell Palermo des österreichischen Herstellers Guardi. Es verbindet Designelemente wie die senkrechten Lamellen mit modernen Details wie den außergewöhnlichen Schrägkappen. Die Farbgebung ist dabei frei wählbar, die Lieferzeiten sind kurz.

Alles aus einem Guss

Die Umzäunung wirkt optisch noch ansprechender, wenn zum Zaun auch das passende Gartentor kombiniert wird. Dazu gibt es mit Gartentüren, Flügeltoren und Schiebetoren vielfältige Optionen, ebenso sind Varianten mit einem Sichtschutz gegen allzu neugierige Blicke verfügbar. Unter www.guardi.de finden sich weitere Details und Inspirationen für die eigene Gestaltung. Von Vorteil ist bei dem verwendeten Aluminium der geringe Pflegeaufwand - anders als etwa bei Holzzäunen oder einer Hecke. Wind und Wetter oder auch die permanente UV-Bestrahlung können der Grundstücksbegrenzung und dem Sichtschutz dank der soliden Farbbeschichtung dauerhaft nichts anhaben. Das spiegelt sich in einer Garantie von 15 Jahren wider.

Die auflagenstärksten Lokalzeitungen für Ihre Werbung!

Bad Homburger Woche · Friedrichsdorfer Woche
Oberurseler Woche · Steinbacher Woche
Kronberger Bote · Königsteiner Woche · Kelkheimer Zeitung
Eschborner Woche · Schwalbacher Woche
Bad Sodener Woche



OFENHAUS KLOHMANN

KAMINÖFEN · KAMINE · ÖFEN · KACHELÖFEN

Wir sorgen für wohlige Wärme!

DIPL.-ING. A. KLOHMANN
65936 Ffm.-Sossenheim · Nikolausstr. 8
Tel. 0 69 / 34 20 15 · www.ofenhaus-klohmann.de

GROSSE AUSSTELLUNG

Über 60 Jahre Komplettservice rund um den ÖLTANK

Zugelassener Fachbetrieb nach Wasserrecht

- ◆ Tank-Reinigung
- ◆ Tank-Sanierung
- ◆ Tank-Demontage
- ◆ Tank-Stilllegung
- ◆ Tankraum-Sanierung
- ◆ Tank-Neumontage

TANK-MÄNGELBEHEBUNG

Auch bei gefülltem/teilgefülltem Tank. Der Heiz- und Warmwasserbetrieb läuft weiter.

Tankrevision-Stadtler GmbH · 65933 Frankfurt/M · Lärchenstr. 56
☎ 069/39 26 84 · ☎ 069/39 91 99 · Fax 069/39 91 99 od. 38 01 04 97
tankrevision-stadtler@t-online.de · www.tankrevision-stadtler.de
Oberursel: ☎ 06171 / 7 43 35 · Wiesbaden: ☎ 06122 / 50 45 88
Mainz: ☎ 06131 / 67 28 30 · Heusenstamm: ☎ 06104 / 20 19